

GIÁO LÝ VẤN ĐÁP HEIDELBERG

(HEIDELBERG CATECHISM IN VIETNAMESE)

CHÚA NHẬT THỨ 1

1-HỎI
NIỀM AN ỦI DUY NHẤT CỦA BẠN TRONG ĐỜI NÀY VÀ ĐỜI SAU LÀ GÌ?

DÁP:

Thân thể và linh hồn, ¹ đời sống hiện tại và đời sau ², không thuộc về chính tôi nữa, nhưng thuộc về Cứu Chúa Giê-xu Cơ Đốc của tôi. ³ Ngài đã trả đầy đủ cho tất cả tội lỗi của tôi bằng chính huyết báu của Ngài ⁴ và giải cứu tôi khỏi sự áp chế của ma quỷ. ⁵ Ngài cũng canh giữ tôi như vậy, ⁶ không một sợi tóc nào rơi khỏi đầu tôi mà không theo ý Cha của tôi ở trên trời. ⁷ Thật vậy, mọi việc hiệp lại với nhau vì cơ sự cứu rỗi của tôi. ⁸ Vì tôi thuộc về Ngài nên Chúa Cơ Đốc, bởi Đức Thánh Linh, Ngài bảo đảm cho tôi sự sống đời đời ⁹ và làm cho lòng tôi mong muốn, sẵn sàng từ nay sống cho Ngài.¹⁰

1. I Cô-rinh-tô 6:19, 20.
2. Rô-ma 14:7-9.
3. I Cô-rinh-tô 3:23; Tít 2:14.
4. I Phi-e-rơ 1:18, 19; I Giăng 1:7-9; 2:2.
5. Giăng 8:34-36; Hê-bơ-rơ 2:14, 15; I Giăng 3:1-11.
6. Giăng 6:39, 40; 10:27-30; II Têsalônica 3:3; I Phi-e-rơ 1:5.
7. Ma-thi-ơ 10:29-31; Luca 21:16-18.
8. Rô-ma 8:28
9. Rô-ma 8:15, 16; II Cô-rinh-tô 1:21, 22; 5:5; Ê-phê-sô 1:13, 14.
10. Rô-ma 8:1-17.

2-HỎI
BẠN CẦN PHẢI BIẾT NHỮNG GÌ ĐỂ SỐNG VÀ CHẾT TRONG SỰ VUI MỪNG CỦA NIỀM AN ỦI NÀY?

DÁP:

Có ba điều:

Thứ nhất, phải nhận biết tội lỗi và sự đau khổ của tôi lớn lao là dường nào; ¹

Thứ hai, làm sao tôi được giải cứu khỏi tất cả tội lỗi và sự đau khổ của tôi; ²

Thứ ba, làm sao tôi có thể cảm tạ Thượng Đế về sự giải cứu của Ngài.³

1. Rô-ma 3:9, 10; I Giăng 1:10
2. Giăng 17:3; Công Vụ Các Sứ Đồ 4:12; 10:43.
3. Ma-thi-ơ 5:16; Rô-ma 6:13; Ê-phê-sô 5:8-10; II Ti-mô-thê 2:15; I Phi-e-rơ 2:9, 10.

PHẦN I

SỰ ĐAU KHỔ CỦA CON NGƯỜI

CHÚA NHẬT THỨ 2

3-HỎI:
LÀM THẾ NÀO BẠN NHẬN BIẾT SỰ ĐAU KHỔ CỦA BẠN?

DÁP:

Luật pháp của Thượng Đế bảo tôi như vậy. ¹

1. Rô-ma 3:20; 7:7-25.

4-HỎI:
LUẬT PHÁP CỦA THƯỢNG ĐẾ ĐÒI HỎI CHÚNG TA PHẢI LÀM GÌ

DÁP:

Sự dạy dỗ của Chúa Cơ Đốc được tóm lược trong Phúc Âm Ma-thi-ơ đoạn 22.

- Người phải yêu mến Chúa là Thượng Đế người
- Với tất cả tấm lòng
- Với tất cả linh hồn
- Với tất cả trí khôn
- Với tất cả sức lực. ¹ *

Đây là điều răn thứ nhất và lớn hơn hết.

Và điều răn thứ hai như vậy:

Người phải yêu người lân cận như chính mình vậy.²

Tất cả Luật Pháp và lời Tiên Tri đều thuộc vào hai điều răn này.

1. Phục Truyền Luật Lệ Ký 6:5
2. Lê-vi-ký 19:18.

5-HỎI:
BẠN CÓ THỂ SỐNG TRỌN VẸN HOÀN TOÀN THEO LUẬT PHÁP CỦA CHÚA KHÔNG?

DÁP:

Không. ¹

Tôi có xu hướng tự nhiên là bất tuân mạng lệnh của Thượng Đế và ghét người lân cận của tôi.²

1. Rô-ma 3:9-20; I Giăng 1:8, 10.
2. Sáng Thế Ký 6:5; Giê-rê-mi 17:9; Rô-ma 7:23-24, 8:7; Ê-phê-sô 2:1-3; Tít 3:3.

CHÚA NHẬT THỨ 3

6-HỎI:
CÓ PHẢI THƯỢNG ĐẾ ĐÃ TẠO DỰNG NÊN CON NGƯỜI QUÁ GIAN ÁC VÀ HƯ HỒNG KHÔNG?

DÁP:

Không.

Thượng Đế đã tạo dựng nên con người thật tốt lành ¹, và theo hình ảnh của Ngài ², trong sự công bình và thánh khiết thật. ³ Để cho con người có thể:

Nhận biết thật sự Thượng Đế là đấng Tạo Hoá của họ ⁴, và yêu mến Ngài với tất cả tấm lòng và sống với Ngài trong hạnh phúc bất diệt để khen ngợi và tôn vinh Ngài. ⁵

1. Sáng Thế Ký 1:31
2. Sáng Thế Ký 1:26, 27.
3. Ê-phê-sô 4:24
4. Cô-lô-se 3:10
5. Thi Thiên 8.

7-HỎI:
BẢN CHẤT THIÊN NHIÊN CỦA CON NGƯỜI BỊ HƯ HỒNG TỪ ĐÀU?

ĐÁP:

Từ sự sa ngã và không vâng lời của tổ phụ đầu tiên chúng ta là Adam và Eva trong vườn địa đàng.¹

Sự sa ngã này làm hư hoại bản chất thiên nhiên của chúng ta², đến nỗi chúng ta sinh ra đã là người có tội và bị bại hoại từ lúc còn ở trong bụng mẹ.

1. Sáng Thế Ký 3.
2. Rô-ma 5:12, 18, 19.
3. Thi Thiên 51:5.

8-HỎI:
CÓ PHẢI CHÚNG TA QUÁ HƯ HỒNG NÊN HOÀN TOÀN KHÔNG THỂ NÀO LÀM BẤT CỬ MỘT ĐIỀU THIỆN NÀO VÀ CÓ XU HƯỚNG VỀ TẤT CẢ SỰ XẤU XA?

ĐÁP:

Phải,¹ Trừ phi chúng ta được sanh lại bởi Đức Thánh Linh của Thượng Đế.²

1. Sáng Thế Ký 6:5; 8:21; Gióp 14:4; Ê-sai 53:6.
2. Giăng 3:3-5.

CHÚA NHẬT THỨ 4

9-HỎI:
CÓ PHẢI THƯỢNG ĐẾ BẤT CÔNG ĐỐI VỚI CON NGƯỜI KHI LUẬT PHÁP CỦA NGÀI ĐÒI HỎI NHỮNG GÌ MÀ CON NGƯỜI KHÔNG THỂ LÀM ĐƯỢC KHÔNG?

ĐÁP:

Không, Thượng Đế đã tạo dựng nên con người có khả năng để vâng giữ Luật Pháp.¹ Tuy nhiên, con người đã bị ma quỷ cám dỗ², trong sự liều lĩnh

bất tuân Thượng Đế³, đã đánh mất những ân tứ của Thượng Đế phú cho mình và hậu tự mình.⁴

1. Sáng Thế Ký 1:31; Ê-phê-sô 4:24
2. Sáng Thế Ký 3:13; Giăng 8:44.
3. Sáng Thế Ký 3:6.
4. Rô-ma 5:12, 18, 19.

10-HỎI:
THƯỢNG ĐẾ CÓ CHO PHÉP SỰ BẤT TUÂN VÀ PHẢN NGHỊCH ĐÓ KHỎI BỊ HÌNH PHẠT KHÔNG?

ĐÁP:

Chắc chắn không.

Ngài rất giận dữ về việc chúng ta sinh ra trong tội lỗi (nguyên tội), cũng như những tội lỗi do chính chúng ta vi phạm (kỷ tội).

Là một quan án công bình, Ngài hình phạt họ bây giờ và trong cõi đời đời nữa.¹ Ngài đã tuyên phán: "Đáng rửa sả thay cho những kẻ nào không vâng giữ các lời của luật pháp để làm theo."²

1. Xuất Ê-díp-tô Ký 34:7; Thi Thiên 5:4-6; Na-hum 1:2; Rô-ma 1:18; Ê-phê-sô 5:6; Hê-bơ-rơ 9:27.
2. Phục Truyền Luật Lệ Ký 27:26; Galati 3:10.

11-HỎI:
NHƯNG CHẴNG PHẢI THƯỢNG ĐẾ LÀ ĐÁNG DÀY LÒNG THƯƠNG XÓT HAY SAO?

ĐÁP:

Thượng Đế chắc chắn có đầy lòng thương xót.¹

Nhưng Ngài cũng rất công bình,² công lý của Ngài đòi hỏi hình phạt nặng nề đối với những tội lỗi vi phạm chống lại quyền uy tối thượng của Ngài, sự hình phạt đời đời, kể cả thể xác và linh hồn.³

1. Xuất Ê-díp-tô Ký 34:6-7; Thi Thiên 103:8-9.
2. Xuất Ê-díp-tô Ký 34:7; Phục Truyền 7:9-11; Thi Thiên 5:4-6; Hê-bơ-rơ 10:30, 31.
3. Ma-thi-ơ 25:35-46.

PHẦN THỨ II

SỰ GIẢI THOÁT CON NGƯỜI

CHÚA NHẬT THỨ 5

12-HỎI

THEO SỰ PHÁN XÉT CÔNG BÌNH CỦA THƯỢNG ĐẾ, CHÚNG TA ĐÁNG BỊ HÌNH PHẠT CẢ TRÊN ĐỜI NÀY LẤN ĐỜI SAU. LÀM THẾ NÀO CHÚNG TA CÓ THỂ TRÁNH KHỎI SỰ HÌNH PHẠT NÀY VÀ ĐƯỢC TRỞ VỀ VỚI ÂN HUỆ CỦA THƯỢNG ĐẾ?

ĐÁP:

Thượng Đế đòi hỏi rằng công lý của Ngài phải được thực hiện.¹ Vì vậy, những đòi hỏi công lý của Ngài phải được trả lại đầy đủ bởi chính chúng ta hay một người nào khác.²

1. Xuất Ê-díp-tô Ký 23:7; Rô-ma 2:1-11.

2. Ê-sai 53:11; Rô-ma 8:3-4.

13-HỎI

CHÚNG TA CÓ THỂ TRẢ MÓN NỢ (TỘI LỖI) HAY KHÔNG?

ĐÁP:

Chắc chắn không.

Trong thực tế, chúng ta cứ gia tăng tội lỗi của chúng ta mỗi ngày.¹

1. Ma-thi-ơ 6:12; Rô-ma 2:4, 5.

14-HỎI:

CÓ BẤT CỨ LOÀI THỌ TẠO NÀO CÓ THỂ TRẢ MÓN NỢ (TỘI LỖI) NÀY THAY THẾ CHO CHÚNG TA KHÔNG?

ĐÁP:

Không.

Thượng Đế sẽ không hình phạt loài thọ tạo nào khác để thay thế cho sự

phạm pháp của con người.¹ Ngoài ra không có một loài thọ tạo nào có đủ sức để mang lấy gánh nặng thanh nợ đời đời của Thượng Đế đối với tội lỗi, và buông tha những người khác khỏi tội lỗi.²

1. Ê-xê-chi-ên 18:4, 20; Hê-bơ-rơ 2:14-18.

2. Thi Thiên 49:7-9; 130:3.

15-HỎI:

CHÚNG TA CẦN PHẢI TÌM KIẾM ĐÁNG TRUNG BẢO VÀ ĐÁNG GIẢI CỨU NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Ngài phải thật là người,¹ và thật công bình,² đầy quyền năng hơn tất cả mọi loài thọ tạo khác, vì vậy, Ngài cũng phải là Thượng Đế thật.³

1. Rô-ma 1:3; I Cô-rinh-tô 15:21; Hê-bơ-rơ 2:17.

2. Ê-sai 53:9; I I Cô-rinh-tô 5:21; Hê-bơ-rơ 7:26.

3. Ê-sai 7:14; 9:6; Giê-rê-mi 23:6; Giăng 1:1.

CHÚA NHẬT THỨ 6

16-HỎI:

TẠI SAO NGÀI PHẢI THẬT LÀ NGƯỜI VÀ THẬT CÔNG BÌNH?

ĐÁP:

Công lý của Thượng Đế đòi hỏi như vậy:

Con người đã phạm tội, con người phải trả món nợ tội lỗi của họ,¹ nhưng một tội nhân không thể trả (món nợ) tội lỗi thay cho người khác được.²

1. Rô-ma 5:12, 15; I Cô-rinh-tô 15:21; Hê-bơ-rơ 2:14-16.

2. Hê-bơ-rơ 7:26, 27; I Phi-e-rơ 3:18.

17-HỎI:
TẠI SAO NGÀI CŨNG PHẢI LÀ THƯỢNG ĐẾ THẬT?

DÁP:

Để bởi thần quyền, Ngài có thể mang lấy gánh nặng thanh nộ của Thượng Đế trong thân thể của Ngài, và Ngài phục hồi lại cho chúng ta sự công bình và sự sống.¹

1. Ê-sai 53; Giăng 3:16; I I Cô-rinh-tô 5:21.

18-HỎI:
AI LÀ ĐÁNG TRUNG BẢO MÀ LÀ THƯỢNG ĐẾ THẬT, NGƯỜI THẬT VÀ THẬT CÔNG BÌNH?

DÁP:

Cứu Chúa Giê-xu Cơ Đốc của chúng ta.¹ Ngài là Đáng mà Thượng Đế đã ban cho chúng ta để giải cứu chúng ta hoàn toàn tự do, và làm cho chúng ta được xưng công bình trước mặt Thượng Đế.²

1. Ma-thi-ơ 1:21-23; Lu-ca 2:11; I Ti-mô-thê 2:5.
2. I Cô-rinh-tô 1:30.

19-HỎI:
LÀM THẾ NÀO BẠN HIỂU BIẾT ĐƯỢC ĐIỀU NÀY?

DÁP:

Thánh Kinh dạy bảo tôi như vậy. Chính Thượng Đế đã khải thị Phúc Âm Ngài trong vườn Địa Đàng,¹ sau đó Ngài công bố Phúc Âm ấy qua các Thánh Phụ,² và các Đáng tiên tri,³ và Phúc Âm ấy đã được thực thi bởi các sinh tể và các lễ nghi của luật pháp.⁴ Cuối cùng Thượng Đế đã làm trọn Phúc Âm qua Con yêu dấu của Ngài.⁵

1. Sáng Thế Ký 3:15.
2. Sáng Thế Ký 22:18; 44:10
3. Ê-sai 53; Giê-rê-mi 23:5, 6; Mi-chê 7:18-20; Công Vụ 10; 43; Hê-bơ-rơ 1:1, 2.
4. Lê Vi Ký 1-7; Giăng 5:46; Hê-bơ-rơ 10:1-10
5. Rô-ma 10:4; Ga-la-ti 4:4-5; Cô-lô-se 2:17.

CHÚA NHẬT THỨ 7

20-HỎI

CÓ PHẢI TẤT CẢ LOÀI NGƯỜI ĐỀU ĐƯỢC CỨU QUA CHÚA CƠ ĐỐC GIỐNG NHƯ TẤT CẢ MỌI NGƯỜI BỊ HƯ MẤT QUA ADAM?

DÁP:

Không.

Chỉ những người có đức tin thật, đã được liên kết với Chúa Cơ Đốc, và tiếp nhận tất cả những phước hạnh của Ngài mới được cứu.¹

1. Ma-thi-ơ 7:14; Giăng 3:16; 18, 36; Rô-ma 11:16-21.

21-HỎI:

ĐỨC TIN THẬT LÀ GÌ?

DÁP:

Đức tin thật không phải chỉ là sự hiểu biết và lòng tin chắc rằng mọi việc Thượng Đế đã bày tỏ ra trong lời của Ngài là Thật. Đức tin thật còn là niềm tin chắc chắn rằng,² tất cả tội lỗi của tôi đã được tha thứ, tôi được xưng công bình mãi mãi trước mặt Thượng Đế,⁶ được ban cho sự cứu rỗi⁷ bởi ân điển của Chúa Cơ Đốc.⁵ Đức tin ấy được tạo dựng trong tôi bởi Đức Thánh Linh³ qua lời của Thượng Đế⁴

1. Giăng 17:3; 17; Hê-bơ-rơ 11:1-3; Gia-cơ 2:19.
2. Rô-ma 4:18-21; 5:1; 10:10; Hê-bơ-rơ 4:14-16.
3. Ma-thi-ơ 16:15-17; Giăng 3:5; Công Vụ 16:14.
4. Rô-ma 1:16; 10:17; I Cô-rinh-tô 1:21.
5. Rô-ma 3:21-26; Ga-la-ti 2:16; Ê-phê-sô 2:8-10.
6. Ga-la-ti 2:20
7. Rô-ma 1:17; Hê-bơ-rơ 10:10

22-HỎI:
NGƯỜI TÍN ĐỒ CƠ ĐỐC PHẢI TIN NHỮNG GÌ?

ĐÁP:

Tin tất cả những gì Thượng Đế hứa cho chúng ta trong Phúc Âm.¹ Phúc Âm ấy đã được tóm lược trong bài Tín Điều Các Sứ Đồ, và đã được xưng nhận trên toàn thế giới.

1. Ma-thi-ơ 28:18-20; Giăng 20:30-31.

23-HỎI:
BÀI TÍN ĐIỀU LÀ GÌ?

ĐÁP:

I. Tôi tin nhận Thượng Đế là Thiên Phục Toàn Năng. Ngài là Đấng tạo dựng nên trời và đất.

II. Tôi tin nhận Chúa Giê-xu Cơ Đốc là con độc sanh của Thượng Đế 1 Chúa chúng ta.

III. Ngài được thọ thai bởi Thánh Linh, sanh bởi nữ đồng trinh Mary;

IV. Ngài chịu thương khó dưới quyền Bôn-xơ Phi-lát chịu đóng đinh chịu chết và chôn. Ngài xuống âm phủ

V. Đến ngày thứ ba Ngài từ kẻ chết sống lại

VI. Ngài thăng thiên và ngồi bên hữu của Thượng Đế là Thiên Phụ Toàn Năng

VII. Từ đó Ngài sẽ trở lại để xét đoán kẻ sống và kẻ chết.

VIII. Tôi tin nhận Đức Thánh Linh

IX. Tôi tin nhận Hội Thánh Phổ Thông, sự thông công của các Thánh

Đồ

X. Sự tha tội

XI. Sự sống lại của thân thể

XII. Và sự sống đời đời vô cùng. Amen.

24-HỎI:

BÀI TÍN ĐIỀU NÀY ĐƯỢC CHIA RA LÀM MẤY PHẦN?

ĐÁP:

Chia ra làm ba phần;

- Thượng Đế là Thiên Phụ và là Đấng tạo dựng nên chúng ta.

- Thượng Đế là Đức Chúa Con và là Đấng giải cứu chúng ta.

- Thượng Đế là Đức Thánh Linh và là Đấng làm cho chúng ta được thánh hoá.

25-HỎI:

CHỈ CÓ MỘT THƯỢNG ĐẾ¹ TẠI SAO BẠN LẠI NÓI CÓ BA: ĐỨC CHÚA CHA, ĐỨC CHÚA CON VÀ ĐỨC THÁNH LINH?

ĐÁP:

Đó là cách mà Thượng Đế đã bày tỏ chính mình Ngài trong lời của Ngài². Ba ngôi vị khác nhau này là một Thượng Đế duy nhất, có thật đời đời.

1. Phục Truyền 6:4; I Cô-rinh-tô 8:4, 6

2. Ma-thi-ơ 3:16, 17; 28:18, 19; Lu-ca 4:18; (Ê-sai 61:1);

Giăng 14:16; 15:26; II Cô-rinh-tô 13:14; Ga-la-ti 4:6; Tít 3:5, 6.

THƯỢNG ĐẾ LÀ THIÊN PHỤ

CHúa NHẬT THỨ 9

26-HỎI:

BẠN TIN GÌ KHI BẠN NÓI: "TÔI TIN NHẬN THƯỢNG ĐẾ LÀ THIÊN PHỤ TOÀN NĂNG, NGÀI LÀ Đấng TẠO DỰNG NÊN TRỜI VÀ ĐẤT"?

ĐÁP:

Thượng Đế là Thiên Phụ đời đời của Cứu Chúa Giê-xu Cơ Đốc chúng Ngài là Đấng tạo dựng nên trời, đất và tất cả mọi vật trong vũ trụ từ cõi hình và trống không¹, là Đấng vẫn còn duy trì và cai trị vũ trụ, bởi chươg trình và sự quan phòng đời đời của Ngài² là Thiên Phụ của chúng ta bởi Chúa Cơ Đốc là Con của Ngài.³

Tôi tin cậy nhiều đến nỗi không còn nghi ngờ gì cả, Ngài cung cấp bất những gì tôi cần cho phần thuộc thể lẫn thuộc linh.⁴

Đầu Chúa đưa tôi vào trong thế giới đầy nghịch cảnh và đau buồn này Ngài cũng đối nghịch cảnh và đau buồn đó ra ích lợi cho tôi.⁵

Ngài có thể làm như vậy vì Ngài là Thượng Đế toàn năng⁶

Ngài muốn làm như vậy bởi vì Ngài là Thiên Phụ thành tín.⁷

1. Sáng Thế Ký 1 & 2; Xuất Ê-díp-tô Ký 20:11; Thi Thiên 33:6;

Ê-sai 44:24; Công Vụ 4:24; 14:15.

2. Thi Thiên 104; Ma-thi-ơ 6:30; 10:29; Ê-phê-sô 1:11.

3. Giăng 1:12, 13; Rô-ma 8:15, 16; Ga-la-ti 4:4-7; Ê-phê-sô 1:5.

4. Thi Thiên 55:22; Ma-thi-ơ 6:25, 26; Lu-ca 12:22-31.

5. Rô-ma 8:28

6. Sáng Thế Ký 18:14; Rô-ma 8:31-39.

7. Ma-thi-ơ 7:9-11

CHúa NHẬT THỨ 10

27-HỎI:

BẠN HIỂU GÌ VỀ SỰ QUAN PHÒNG CỦA THƯỢNG ĐẾ?

ĐÁP:

Sự quan phòng là quyền phép toàn năng đời đời của Thượng Đế.¹ Bởi quyền năng đó mà Ngài đã duy trì Trời, Đất và tất cả muôn loài vạn vật bằng chính tay Ngài,² và Ngài cai trị chúng đến nỗi

Từ ngọn cỏ lá cây

Trời mưa và hạn hán

Những năm được mùa và mất mùa

Thực phẩm và thức uống

Sức khoẻ và bệnh tật

Giàu sang và nghèo nàn.³

Thật ra tất cả mọi sự xảy đến cho chúng ta không phải ngẫu nhiên⁴ nhưng bởi ý của Đức Chúa Cha⁵

1. Giê-rê-mi 23:23, 24; Công Vụ 17:24-28.

2. Hê-bơ-rơ 1:3

3. Giê-rê-mi 5:24; Công Vụ 14:15-17; Giăng 9:3; Châm Ngôn 22:2.

4. Châm Ngôn 16:33.

5. Ma-thi-ơ 10:29.

28-HỎI:

SỰ HIỂU BIẾT VỀ VIỆC CHÚA TẠO DỰNG THẾ GIỚI VÀ SỰ QUAN PHÒNG CỦA THƯỢNG ĐẾ GIÚP ĐỠ CHÚNG TA NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Chúng ta có thể kiên nhẫn chịu đựng khi gặp nghịch cảnh,¹ cảm tạ Thượng Đế khi gặp thuận cảnh,² và trong tương lai, chúng ta có thể hoàn toàn tin cậy vào Thượng Đế là Thiên Phụ Thành Tín mà không có gì ngăn cách chúng ta khỏi sự yêu thương của Ngài.³ Tất cả loài thọ tạo đều ở trong tay Ngài, đến nỗi không vật nào có thể di động mà không bởi ý của Ngài.⁴

1. Gióp 1:21, 22; Gia-cơ 1:3
2. Phục Truyền 8:10; I Têsalônica 5:18.
3. Thi Thiên 55:22; Rô-ma 5:3-5; 8:38, 39.
4. Gióp 1:12; 2:6; Châm Ngôn 21:1; Công Vụ 17:24-28.

THƯỢNG ĐẾ Ở NGÔI ĐỨC CHÚA CON CHÚA NHẬT THỨ 11

29-HỎI:

TẠI SAO CON CỦA THƯỢNG ĐẾ ĐƯỢC GỌI LÀ "GIÊ-XU" (NGHĨA LÀ "ĐÁNG CỨU THẾ"?)

ĐÁP:

Bởi vì Ngài cứu chúng ta khỏi tội lỗi. ¹ Chúng ta không thể tìm kiếm cứu rỗi ở bất cứ Giáo Chủ nào khác. Thật là lương công cho bất cứ ai tìm kiếm sự cứu rỗi ở bất cứ nơi nào khác. ²

1. Ma-thi-ơ 1:21; Hê-bơ-rơ 7:25
2. Ê-sai 43:11; Giăng 15:5; Công Vụ 4:11, 12; I Ti-mô-thê 2:5.

30-HỎI:

NHỮNG NGƯỜI TỰ TÌM LẤY SỰ CỨU RỖI VÀ SỰ BÌNH AN TRONG CÁC ĐÁNG THÁNH HAY BẤT CỨ NƠI NÀO KHÁC CÓ THẬT ! TIN NHẬN CHÚA GIÊ-XU LÀ CHÚA CỨU THẾ DUY NHẤT CŨ HỌ KHÔNG?

ĐÁP:

Không.

Mặc dầu họ xưng mình là con cái của Chúa, nhưng bởi việc làm của họ họ từ chối Chúa Giê-xu là Đáng Cứu Thế và là Đáng giải cứu duy nhất của họ. ¹

Hoặc là họ phải tin nhận Chúa Giê-xu là Đáng Cứu Thế để được sự cứu rỗi, hay là họ từ chối Ngài, ² (chứ không thể tìm kiếm sự cứu rỗi trong bất cứ Đáng Thánh nào khác).

1. I Cô-rinh-tô 1:12, 13; Ga-la-ti 5:4.
2. Cô-lô-se 1:19, 20; 2:10; I Giăng 1:7.

CHÚA NHẬT THỨ 12

31-HỎI:

TẠI SAO NGÀI ĐƯỢC GỌI LÀ "ĐÁNG CHRIST" (CHÚA CƠ ĐỐC) CÓ NGHĨA LÀ "ĐÁNG CHỊU XỨC DẦU".

ĐÁP:

Bởi vì Ngài đã được chọn lựa bởi Thượng Đế là Thiên Phụ và đã được xức dầu bằng Đức Thánh Linh, ¹ để được trở nên:

Vị Tiên Tri và Giáo Sư chính của chúng ta, ² là Đáng đã hoàn toàn bày tỏ cho chúng ta chương trình bí mật và ý chỉ của Thượng Đế về sự giải cứu của chúng ta, ³ Ngài là Thầy Tế Lễ Thượng Phẩm duy nhất của chúng ta. ⁴ Ngài đã giải cứu cho chúng ta được tự do bởi sự hy sinh thân thể Ngài, ⁵ và tiếp tục biện hộ cho chúng ta với Đức Chúa Cha. ⁶ Ngài là Vua đời đời của chúng ta. ⁷ Ngài cai trị chúng ta bởi Lời của Ngài và Đức Thánh Linh. Ngài canh giữ chúng ta trong sự tự do mà Ngài đã đem lại cho chúng ta. ⁸

1. Lu-ca 3:21, 22; 4:14-19; (Ê-sai 61:1), Hê-bơ-rơ 1:9; (Thi Thiên 45:7)
2. Công Vụ 3:22; (Phục Truyền 18:15)
3. Giăng 1:18; 15:15
4. Hê-bơ-rơ 7:17; (Thi Thiên 110:4)
5. Hê-bơ-rơ 9:12; 10:11-14
6. Rô-ma 8:34; Hê-bơ-rơ 9:24
7. Ma-thi-ơ 21:5; (Xachari 9:9)
8. Ma-thi-ơ 28:18-20; Giăng 10:28; Khải Thị 12:10, 11

32-HỎI

TẠI SAO BẠN ĐƯỢC GỌI LÀ CƠ ĐỐC NHÂN?

ĐÁP:

Vì bởi Đức Tin tôi là chi thể của Chúa Cơ Đốc, ¹ và tôi chia xẻ trong sự xức dầu của Ngài. ²

Tôi được xúc đầu để xưng nhận Danh của Ngài, ³ tôi dâng hiến chính mình tôi cho Ngài như là của lễ sống tỏ lòng biết ơn, ⁴ tôi cố gắng với mọi lương tâm tốt chống lại tội lỗi và những sự xấu xa trong cuộc sống này, ⁵ và sau cùng đồng trị với Chúa Cơ Đốc trên muôn loài vạn vật cho đến đời đời. ⁶

1. Cô-rinh-tô 12:12-27.
2. Công Vụ 2:17; (Giô-ên 2:28); I Giăng 2:27.
3. Ma-thi-ơ 10:32; Rô-ma 10:9, 10; Hê-bơ-rơ 13:15
4. Rô-ma 12:1; I Phi-e-rơ 2:5, 9.
5. Ga-la-ti 5:16, 17; Ê-phê-sô 6:11; I Ti-mô-thê 1:18, 19.
6. Ma-thi-ơ 25:34; II Ti-mô-thê 2:12.

CHÚA NHẬT THỨ 13

33-HỎI:

TẠI SAO CHÚA GIÊ-XU CƠ ĐỐC ĐƯỢC GỌI LÀ CON DUY NHẤT CỦA THƯỢNG ĐẾ TRONG KHI CHÚNG TA CŨNG LÀ CON CÁI CỦA THƯỢNG ĐẾ?

DÁP:

Bởi vì chỉ Chúa Cơ Đốc là Con tự nhiên đời đời của Thượng Đế. ¹ Vì thế, chúng ta là con nuôi của Thượng Đế. Chúng ta được nhận làm con nuôi bởi ân điển qua Chúa Cơ Đốc. ²

1. Giăng 1:1-3, 14, 18; Hê-bơ-rơ 1.
2. Giăng 1:12; Rô-ma 8:15-17; Ê-phê-sô 1:5, 6

34-HỎI:

TẠI SAO BẠN GỌI NGÀI LÀ "CHÚA CỦA CHÚNG TA"?

DÁP:

Bởi vì không phải bởi vàng bạc, nhưng bởi huyết quý báu của Ngài Ngài đã giải cứu cho chúng ta được tự do khỏi tội lỗi và khỏi sự áp chế của ma quỷ ², và Ngài đã mua chuộc thân thể và linh hồn của chúng ta để trở nên con cái của Ngài. ³

1. I Phi-e-rơ 1:18, 19.
2. Cô-lô-se 1:13, 14; Hê-bơ-rơ 2:14, 15
3. I Cô-rinh-tô 6:20; I Ti-mô-thê 2:5, 6

CHÚA NHẬT THỨ 14

35-HỎI:

"NGÀI ĐƯỢC THỌ THAI BỞI ĐỨC THÁNH LINH SANH BỞI NỮ ĐỒNG TRINH MARY" CÓ NGHĨA GÌ?

DÁP:

Ngài là con đời đời của Thượng Đế mà cũng là Thượng Đế thật đời đời. ¹ Bởi quyền phép của Đức Thánh Linh, ² Ngài đã được thọ thai trong xác thịt và máu huyết của nữ đồng trinh Mary là người, ³ để Ngài trở nên hậu tự thật của Davít, ⁴ trong xác thịt Ngài giống như chúng ta là anh em của Ngài, ⁵ ngoại trừ tội lỗi. ⁶

1. Giăng 1:1; 10:30-36; Công Vụ 13:33; (Thi Thiên 2:7); Cô-lô-se 1:15-17; I Giăng 5:20.
2. Luca 1:35
3. Ma-thi-ơ 1:18-23; Giăng 1:14; Ga-la-ti 4:4; Hê-bơ-rơ 2:14
4. II Samuen 7:12-16; Thi Thiên 132:11; Ma-thi-ơ 1:1; Rô-ma 1:3.
5. Phi-líp 2:7; Hê-bơ-rơ 2:17
6. Hê-bơ-rơ 4:15; 7:26, 27.

36-HỎI:

SỰ THỌ THAI THÁNH VÀ SỰ GIÁNG SINH CỦA CHÚA CƠ ĐỐC ĐEM LẠI CHO BẠN LỢI ÍCH NHƯ THẾ NÀO?

DÁP:

Ngài là Đấng Trung Bảo của chúng ta. ¹ Bởi sự trong trắng và hoàn toàn thánh thiện của Ngài, Ngài đã cất khỏi chúng ta mọi nguyên tội và kỷ tội để chúng ta được xưng công bình trước mặt Thượng Đế. ²

1. I Ti-mô-thê 2:5, 6; Hê-bơ-rơ 9:13-15.

2. Rô-ma 8:3, 4; II Cô-rinh-tô 5:21; Ga-la-ti 4:4, 5; I Phi-e-rơ 1:18, 19

CHÚA NHẬT THỨ 15

37-HỎI:

BẠN HIỂU GÌ VỀ CHỮ "ĐÃ CHỊU THƯƠNG KHÓ"?

ĐÁP:

Trong suốt đời sống Ngài trên đất, đặc biệt vào lúc cuối cùng, Chúa Đốc đã chịu đựng trong thể xác và linh hồn sự giận dữ của Thượng Đế với tội lỗi của cả nhân loại.¹

Ngài chịu đựng như vậy để bởi sự thương khó của Ngài như một của chuộc tội duy nhất.² Ngài giải cứu chúng ta được tự do, xác thể và linh hồn khỏi sự đoán phạt đời đời,³ Ngài ban cho chúng ta ân điển, sự công bình, sự sống đời đời của Thượng Đế.⁴

1. Ê-sai 53; I Phi-e-rơ 2:24; 3:18.

2. Rô-ma 3:25; Hê-bơ-rơ 10:14; I Giăng 2:2; 4:10

3. Rô-ma 8:1-4; Ga-la-ti 3:13.

4. Giăng 3:16; Rô-ma 3:24-26

38-HỎI:

TẠI SAO NGÀI CHỊU THƯƠNG KHÓ "DƯỚI QUYỀN BÊN-Phi-lát" NHƯ LÀ QUAN ÁN?

ĐÁP:

Mặc dầu Ngài là Đấng vô tội, nhưng đã bị kết án bởi quan tư pháp của sự,¹ và để Ngài giải cứu chúng ta khỏi sự xét đoán nghiêm khắc của Thượng Đế đối với chúng ta.²

1. Lu-ca 23:13-24; Giăng 19:4; 12-16

2. Ê-sai 53:4, 5; II Cô-rinh-tô 5:21; Ga-li-ti 3:13.

CHÚA NHẬT THỨ 16

40-HỎI:

TẠI SAO CHÚA CƠ ĐỐC PHẢI ĐI TRỌN CON ĐƯỜNG ĐẾN SỰ CHẾT?

ĐÁP:

Bởi vì công lý và lẽ thật của Thượng Đế đòi hỏi như vậy.¹ Chỉ sự chết của con Thượng Đế mới có thể trả tất cả món nợ tội lỗi của chúng ta.²

1. Sáng Thế Ký 2:17

2. Rô-ma 8:3, 4; Phi-líp 2:8; Hê-bơ-rơ 2:9

41-HỎI:

TẠI SAO NGÀI ĐƯỢC "CHÔN"?

ĐÁP:

Sự chôn cất Ngài chứng tỏ rằng Ngài đã chết thật sự.¹

1. Ê-sai 53:9; Giăng 19:38-42; Công Vụ 13:29; I Cô-rinh-tô 15:3-4

42-HỎI:

CHÚA CƠ ĐỐC ĐÃ CHẾT THẾ CHO CHÚNG TA, TẠI SAO CHÚNG TA CÒN PHẢI CHẾT NỮA?

ĐÁP:

Sự chết của chúng ta không trả được món nợ tội lỗi của chúng ta,¹ nhưng nó làm chấm dứt mọi tội lỗi của chúng ta và là lối dẫn chúng ta vào sự sống đời đời.²

1. Thi Thiên 49:7

2. Giăng 5:24; Phi-líp 1:21-23; I Têsalônica 5:9, 10.

43-HỎI:

CHÚNG TA CÓ THỂ NHẬN ĐƯỢC LỢI ÍCH NÀO NỮA NHỜ SỰ HY SINH VÀ SỰ CHẾT TRÊN CÂY THẬP TỰ CỦA CHÚA CƠ ĐỐC?

ĐÁP:

Qua sự chết của Chúa Cơ Đốc, con người cũ của chúng ta đã bị đốn; đĩnh, đã chết và cùng chôn với Ngài, ¹ để tất cả những ước muốn xấu xa củ xác thịt không còn cai trị trên chúng ta nữa, ² nhưng thay vào đó, chúng ta được phép dâng chính thân thể chúng ta như một của lễ biết ơn đối với Ngài. ³

1. Rô-ma 6:5-11; Cô-lô-se 2:11, 12.
2. Rô-ma 6:12-14
3. Rô-ma 12:1; Ê-phê-sô 5:1, 2.

44-HỎI:

TẠI SAO BÀI TÍN ĐIỀU THÊM RẰNG: "NGÀI XUỐNG ÂM PHỦ"

ĐÁP:

Để bảo đảm cho tôi trong lúc khốn khổ và thử thách, Chúa Cơ Đốc Chúa của tôi, bởi sự thương khó, đau đớn, thống khổ và kinh hãi không nói lên được của linh hồn Ngài chịu, đặc biệt vào lúc trên cây thập tự, như cũng trước đó nữa, đã giải cứu tôi khỏi sự kinh hãi và thống khổ của ngục. ¹

1. Ê-sai 53; Ma-thi-ơ 26:36-46; 27:45-46; Lu-ca 22:44; Hê-bơ-rơ 5:7-

CHÚA NHẬT THỨ 17

45-HỎI:

SỰ PHỤC SINH CỦA CHÚA CƠ ĐỐC ĐEM LẠI ÍCH LỢI CHO CHÚNG TA NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Thứ nhất, Ngài đã chiến thắng được tử thần bởi sự phục sinh, để Ngài thể làm cho chúng ta được chia sẻ trong sự công bình mà Ngài đã đem lại cho chúng ta bởi sự chết của Ngài. ¹

Thứ hai, bởi quyền năng của Ngài, bây giờ chúng ta đã được phục sinh để sống một đời sống mới. ²

Thứ ba, sự phục sinh của Chúa Cơ Đốc bảo đảm sự sống lại cách vinh quang của chúng ta. ³

1. Rô-ma 4:25; I Cô-rinh-tô 15:16-20; I Phi-e-rơ 1:3-5.
2. Rô-ma 6:5-11; Ê-phê-sô 2:4-6; Cô-lô-se 3:1-4.
3. Rô-ma 8:11; I Cô-rinh-tô 15:12-23; Phi-líp 3:20, 21.

CHÚA NHẬT THỨ 18

46-HỎI:

KHI BẠN NÓI "NGÀI ĐƯỢC THĂNG THIÊN" CÓ Ý NGHĨA GÌ?

ĐÁP:

Có ý nghĩa là: trong khi các Môn Đồ của Ngài đã nhìn thấy Ngài được cất lên từ đất trở về Trời ¹, và Ngài ngự đó cho sự tốt lành của chúng ta ², cho đến khi Ngài trở lại lần nữa (tái lâm) để đoán xét kẻ sống và kẻ chết. ³

1. Lu-ca 24:50, 51; Công Vụ 1:9-11.
2. Rô-ma 8:34; Ê-phê-sô 4:8-10; Hê-bơ-rơ 7:23-25; 9:24
3. Công Vụ 1:11

47-HỎI:

CHÚA CƠ ĐỐC KHÔNG Ở VỚI CHÚNG TA NHƯ LỜI NGÀI ĐÃ HỨA SAO?

ĐÁP:

Chúa Cơ Đốc là người thật và cũng là Thượng Đế thật. Theo nhân tính của Ngài, thì Chúa Cơ Đốc không có trên trái đất này, ² nhưng theo thần tính, uy nghi, ân điển và thần linh của Ngài, thì Ngài luôn luôn ở với chúng ta. ³

1. Ma-thi-ơ 28:20
2. Công Vụ 1:9-11; 3:19-21
3. Ma-thi-ơ 28:18-20; Giảng 14:16-19.

48-HỎI:

NẾU NHÂN TÍNH CỦA NGÀI KHÔNG HIỆN DIỆN NƠI THẦN TÍNH CỦA NGÀI HIỆN DIỆN, NHƯ VẬY THÌ HAI BẢN TÍNH CỦA CHÚA CƠ ĐỐC KHÔNG CHIA CÁCH VỚI NHAU SAO?

ĐÁP:

Chắc chắn là không,

Vì thần tính thì không bao giờ bị giới hạn và hiện diện ở khắp mọi nơi (Vô sở bất tại). Điều đó có nghĩa là: Thần tính của Chúa Cơ Đốc chắc chắn vượt qua ngoài giới hạn của nhân tính mà Ngài mang lấy, nhưng cùng một thần tính của Ngài thì ở trong và hiệp với nhân tính của Ngài.²

1. Giê-rê-mi 23:23, 24; Công Vụ 7:48, 49; (Ê-sai 66:1)
2. Giăng 1:14; 3:13; Cô-lô-se 2:9

49-HỎI:

SỰ THĂNG THIÊN CỦA CHÚA CƠ ĐỐC ĐEM LẠI ÍCH LỢI CHO CHÚNG TA NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Thứ nhất, Ngài biện hộ cho chúng ta trước sự hiện diện của Thiên Ngài.¹

Thứ hai, để bảo đảm chắc chắn rằng Chúa Cơ Đốc là đầu của chúng ta đưa chúng ta là những tín hữu của Ngài đến với Ngài ở trên trời hầu chúng ta có thân thể của chúng ta ở trên trời.²

Thứ ba, Ngài sai Thánh Linh Ngài đến với chúng ta ở trên thế gian để bảo đảm chắc chắn cho chúng ta.³ Bởi quyền năng của Thánh Linh cho đời sống của chúng ta trở nên có mục đích để không ham muốn các vật dưới đất, nhưng ham muốn các việc ở trên trời là nơi Chúa Cơ Đốc đang ở bên hữu của Thượng Đế.⁴

1. Rô-ma 8:34; I Giăng 2:1
2. Giăng 14:2; 17:24; Ê-phê-sô 2:4-6
3. Giăng 14:16; II Cô-rinh-tô 1:21, 22; 5:5
4. Cô-lô-se 3:1-4

50-HỎI:

TẠI SAO CÓ NHỮNG CHỮ KẾ TIẾP "VÀ NGỒI BÊN HỮU CỦA THƯỢNG ĐẾ"?

ĐÁP:

Chúa Cơ Đốc đã được thăng thiên, điều đó chứng tỏ rằng Ngài là đầu của Hội Thánh của Ngài¹, và rằng Đức Chúa Cha cai trị muôn loài vạn vật qua Ngài.²

1. Ê-phê-sô 1:20-23; Cô-lô-se 1:18
2. Ma-thi-ơ 28:18; Giăng 5:22, 23.

51-HỎI:

SỰ QUANG VINH CỦA CHÚA CƠ ĐỐC LÀ ĐẦU CỦA CHÚNG TA ĐEM LẠI LỢI ÍCH CHO CHÚNG TA NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Trước hết, qua Đức Thánh Linh của Ngài, Ngài đổ tất cả ân tứ của Ngài từ trời xuống trên chúng ta là những tín hữu của Ngài.¹

Thứ hai, bởi quyền năng của Ngài, Ngài bảo vệ và gìn giữ chúng ta khỏi các kẻ thù nghịch của chúng ta.²

1. Công Vụ Các Sứ Đồ 2:33; Ê-phê-sô 4:7-12.
2. Thi Thiên 110:1, 2; Giăng 10:27-30; Khải Thị 19:11-16

52-HỎI:

SỰ TRỞ LẠI CỦA CHÚA CƠ ĐỐC ĐỂ XÉT ĐOÁN KẸ SÓNG VÀ KẸ CHẾT AN ỦI BẠN NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Trong tất cả sự lo buồn và khổ sở của tôi, tôi hướng mặt tôi về trời, và tin tưởng chờ đợi sự phán xét của Đấng đã thay thế tôi để đứng trước sự phán xét của Thượng Đế, và cất đi tất cả sự đoán phạt khỏi tôi.¹ Tất cả những kẻ thù nghịch của Ngài và của tôi, Ngài sẽ đoán phạt chúng đời đời: nhưng tôi và

những kẻ được Ngài lựa chọn, Ngài sẽ đưa theo Ngài vào sự vui vẻ và vinh hiển của Thiên Đàng.²

1. Lu-ca 21:28; Rô-ma 8:22-25; Phi-líp 3:20, 21; Tít 2:13, 14.
2. Ma-thi-ơ 25:31-46; II Têsalônica 1:6-10.

THƯỢNG ĐẾ Ở NGÔI ĐỨC THÁNH LINH CHÚA NHẬT THỨ 20

53-HỎI:
BẠN TIN GÌ VỀ "ĐỨC THÁNH LINH"?

ĐÁP:

Thứ nhất, Đức Thánh Linh cũng như Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con Thượng Đế đời đời.¹

Thứ hai, Ngài đã được ban cho chính tôi,² để bởi đức tin thật, Ngài tôi được chia sẻ trong Chúa Cơ Đốc và tất cả các phước hạnh của Ngài với tôi⁴ và ở cùng tôi mãi mãi.⁵

1. Sáng Thế Ký 1:1, 2; Ma-thi-ơ 28:19; Công Vụ 5:3, 4
2. I Cô-rinh-tô 6:19; II Cô-rinh-tô 1:21, 22; Ga-la-ti 4:6
3. Ga-la-ti 3:14
4. Giăng 15:26; Công Vụ 9:31.
5. Giăng 14:16, 17; I Phi-e-rơ 4:14.

CHÚA NHẬT THỨ 21

54-HỎI:
BẠN TIN GÌ VỀ "HỘI THÁNH PHỔ THÔNG"?

ĐÁP:

Tôi tin rằng Con của Thượng Đế, qua Thánh Linh và Ngôi Lời,¹ từ khi sáng thế đến tận thế.³ Ngài đã kết hợp lại để bảo vệ giữ gìn cho chính Ngài một Cộng Đồng đã được chọn lựa từ mọi chủng tộc,² để được hưởng sự sống đời đời,⁴ và thống nhất lại trong đức tin thật.⁵ Tôi luôn luôn,⁶ là tín hữu sống động của cộng đồng này.⁷

1. Giăng 10:14-16; Công Vụ 20:28; Rô-ma 10:14-17; Cô-lô-se 1:18.
2. Sáng Thế Ký 26:3b, 4; Khải Huyền 5:9.
3. Ê-sai 59:21; I Cô-rinh-tô 11:26
4. Ma-thi-ơ 16:18; Giăng 10:28-30; Rô-ma 8:28-30; Ê-phê-sô 1:3-14.
5. Công Vụ 2:42-47; Ê-phê-sô 4:1-6.
6. I Giăng 3:14, 19-21
7. Giăng 10:27, 28; I Cô-rinh-tô 1:4-9; I Phi-e-rơ 1:3-5.

55-HỎI:
BẠN HIỂU GÌ VỀ "SỰ THÔNG CÔNG CỦA CÁC THÁNH ĐỒ"?

ĐÁP:

Thứ nhất, những người tin nhận Chúa đều là tín hữu của cộng đồng này được chia sẻ trong Chúa Cơ Đốc tất cả kho tàng quý báu và ân tứ của Ngài.¹

Thứ hai, mỗi một tín hữu phải coi mình có bốn phận sự dụng những ân tứ ấy, sẵn sàng và đầy sự vui mừng để phụng sự và làm cho đức tin của các tín hữu khác được phong phú.²

1. Rô-ma 8:32; I Cô-rinh-tô 6:17, 12:4-7, 12, 13; I Giăng 1:3
2. Rô-ma 12:4-8; I Cô-rinh-tô 12:20-27; 13:1-7; Phi-líp 2:4-8.

56-HỎI:
BẠN TIN GÌ KHI NÓI ĐẾN "SỰ THA TỘI"

ĐÁP:

Tôi tin rằng bởi sự chuộc tội của Chúa Cơ Đốc, Thượng Đế sẽ tha thứ tất cả mọi tội lỗi của tôi, ¹ cùng tất cả bản tính đầy tội lỗi mà tôi cần phải chiến đấu chống lại trong suốt cuộc đời tôi. ² Hơn thế nữa, bởi ân điển Ngài, Ngài ban cho tôi sự công bình của Chúa Cơ Đốc để giải cứu tôi được tự do mãi mãi khỏi sự xét đoán của Ngài. ³

1. Thi Thiên 103:3, 4, 10, 12; Mi-chê 7:18, 19; I I Cô-rinh-tô 5:18-21; I Giăng 1:7; 2:2.
2. Rô-ma 7:21-25
3. Giăng 3:17, 18; Rô-ma 8:1, 2.

CHÚA NHẬT THỨ 22

57-HỎI:
"SỰ SỐNG LẠI CỦA THÂN THỂ" AN ỦI BẠN NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Không phải chỉ linh hồn tôi sau khi chết sẽ được đem về với Chúa Cơ Đốc ngay. ¹ Nhưng kể cả thân thể tôi sẽ được sống lại bởi quyền năng của Ngài, sẽ được đoàn tụ lại với linh hồn tôi và Ngài làm cho giống như thân thể vinh hiển của Chúa Cơ Đốc. ²

1. Lu-ca 23:43; Phi-líp 1:21-23.
2. I Cô-rinh-tô 15:20, 42-46, 54; Phi-líp 3:21; I Giăng 3:2.

58-HỎI:
"SỰ SỐNG ĐỜI ĐỜI" AN ỦI BẠN NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Đầu hiện nay lòng tôi đã bắt đầu hưởng được sự vui mừng vĩnh cửu, sau khi qua khỏi đời này tôi sẽ hưởng phước hạnh hoàn toàn như chưa bị

giờ thấy, chưa bao giờ nghe và không người nào tưởng tượng ra: một phước hạnh trong sự ngợi khen Thượng Đế đời đời. ²

1. Rô-ma 14:17; Giăng 17:3.
2. I Cô-rinh-tô 2:9.

CHÚA NHẬT THỨ 23

59-HỎI:
BẠN ĐƯỢC HƯỞNG GÌ KHI TIN NHẬN TẤT CẢ NHỮNG ĐIỀU NÀY?

ĐÁP:

Trong Chúa Cơ Đốc tôi được xưng công bình với Thượng Đế và được thừa hưởng sự sống đời đời. ¹

1. Giăng 3:36; Rô-ma 1:17; (Habacúc 2:4); Rô-ma 5:1, 2.

60-HỎI:
BẠN ĐƯỢC XUNG CÔNG BÌNH VỚI THƯỢNG ĐẾ NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Chỉ bởi đức tin thật trong Chúa Giê-xu Cơ Đốc. ¹

Mặc dầu lương tâm tôi đã tố cáo tôi phạm tội trầm trọng chống nghịch lại tất cả điều răn của Thượng Đế, và không bao giờ giữ trọn được điều nào trong các điều ấy, ² và tôi hãy còn xu hướng về tất cả những điều ác. ³ Tuy nhiên, tôi được hưởng sự công bình, ⁴ là hoàn toàn do ân điển của Thượng Đế. ⁵

Thượng Đế đã công nhận sự hoàn toàn công bình và thánh khiết của Chúa Cơ Đốc thay cho tôi, ⁶ và kể tôi như chưa bao giờ phạm tội hay là tội nhân và xem tôi như đã hoàn toàn tuân phục Thượng Đế, vì Chúa Cơ Đốc đã thuận phục thế cho tôi. ⁷ Tất cả những điều tôi cần phải làm là tiếp nhận ân tứ này của Thượng Đế với tất cả lòng tin. ⁸

1. Rô-ma 3:21-28; Ga-la-ti 2:16; Ê-phê-sô 2:8-9; Phi-líp 3:8-11
2. Rô-ma 3:9, 10.

3. Rô-ma 7:23.
4. Tít 3:4, 5
5. Rô-ma 3:24; Ê-phê-sô 2:8
6. Rô-ma 4:3-5; (Sáng Thế Ký 15:6); II Cô-rinh-tô 5:17-19;
I Giăng 2:1, 2.
7. Rô-ma 4:24, 25; II Cô-rinh-tô 5:21.
8. Giăng 3:18; Công Vụ 16:30, 31.

61-HỎI:

TẠI SAO BẠN NÓI RẰNG CHỈ BỞI ĐỨC TIN BẠN ĐƯỢC XUNG CÔNG BÌNH VỚI THƯỢNG ĐẾ?

DÁP:

Không phải bởi giá trị của đức tin tôi mà làm cho Thượng Đế hài lòng. Tôi được xưng công bình với Thượng Đế bởi sự làm tròn công bình, thánh khiết của Chúa Cơ Đốc, ¹ và tôi có thể nhận lấy sự công bình này như chính của tôi bằng đức tin mà thôi, chứ không có cách nào khác. ²

1. I Cô-rinh-tô 1:30, 31.
2. Rô-ma 10:10; I Giăng 5:10-12.

CHÚA NHẬT THỨ 24

62-HỎI:

TẠI SAO VIỆC LÀNH TÔI LÀM KHÔNG THỂ ĐƯỢC XUNG CÔNG BÌNH VỚI THƯỢNG ĐẾ, HAY ÍT RA (VIỆC LÀNH ẤY) CŨNG GIÚP CHO TÔI ĐƯỢC XUNG CÔNG BÌNH VỚI NGÀI?

DÁP:

Bởi vì sự công bình có thể tránh khỏi sự phán xét của Thượng Đế phải là sự công bình hoàn toàn và phải làm tròn theo Thánh Luật. ¹ Dầu cho những việc thiện nhất mà chúng ta làm trên đời này thì cũng không hoàn toàn và đã bị ô uế bởi tội lỗi. ²

1. Rô-ma 3:20; Ga-la-ti 3:10 (Phục Truyền 27:26)
2. Ê-sai 64:6.

63-HỎI:

LÀM SAO BẠN CÓ THỂ NÓI RẰNG NHỮNG VIỆC LÀNH MÀ CHÚNG TA LÀM KHÔNG CÓ KẾT QUẢ GÌ, TRONG KHI THƯỢNG ĐẾ HỨA BAN THƯỜNG CHO VIỆC LÀNH ẤY TRONG ĐỜI NÀY VÀ ĐỜI SAU NỮA?¹

DÁP:

Phần thưởng này không phải do chính chúng ta kiếm được, nhưng do ân điển của Thượng Đế ban cho. ²

1. Ma-thi-ơ 5:12; Hê-bơ-rơ 11:6.
2. Lu-ca 17:10, II Ti-mô-thê 4:7, 8.

64-HỎI:

SỰ DẠY DỖ NÀY KHÔNG LÀM CHO NGƯỜI TA HỒ HỮNG VÀ LÀM SỰ GIAN ÁC SAO?

DÁP:

Không. Không bao giờ. Vì những tín hữu đã được liên kết với Chúa Cơ Đốc, bởi đức tin thật, thì không kết quả xấu được. ¹

1. Lu-ca 6:43-45; Giăng 15:5

CHÚA NHẬT THỨ 25

65-HỎI:

BẠN XUNG NHẬN RẰNG BỞI ĐỨC TIN MÀ THÔI BẠN CHIA X TRONG CHÚA CƠ ĐỐC TẤT CẢ NHỮNG PHƯỚC HẠNH CỦA NGƯỜI ĐỨC TIN ĐÓ ĐẾN TỪ ĐÂU?

ĐÁP:

Đức Thánh Linh ban đức tin ấy trong lòng của chúng ta, ¹ bởi sự giảng dạy của Thánh Kinh, ² và xác nhận đức tin ấy qua việc chúng ta chịu Thánh Lễ. ³

1. Giăng 3:5; I Cô-rinh-tô 2:10-14; Ê-phê-sô 2:8
2. Rô-ma 10:17; I Phi-e-rơ 1:23-25.
3. Ma-thi-ơ 28:19, 20; I Cô-rinh-tô 10:16.

66-HỎI:

NHỮNG THÁNH LỄ LÀ GÌ?

ĐÁP:

Những Thánh Lễ là Thánh Hiệu và ấn chứng cho chúng ta thấy được. Những Thánh Lễ đó đã được Thượng Đế thiết lập để khi chúng ta chịu Thánh Lễ đó, Ngài làm cho chúng ta hiểu rõ ràng hơn lời hứa của Phúc Âm và đặt ấn chứng Ngài trên lời hứa ấy. ¹

Phúc Âm của Thượng Đế hứa rằng: Ngài tha thứ mọi tội lỗi của chúng ta, và ban cho chúng ta sự sống đời đời bởi ân điển của Ngài mà thôi, bởi Chúa Cơ Đốc đã hy sinh trên cây thập tự một lần đủ cả rồi. ²

1. Sáng Thế Ký 17:11; Phục Truyền 30:6; Rô-ma 4:11.
2. Ma-thi-ơ 26:27, 28; Công Vụ 2:38; Hê-bơ-rơ 10:10.

67-HỎI:

CÓ PHẢI THÁNH KINH VÀ CÁC THÁNH LỄ TẬP TRUNG ĐỨC TIN CHÚNG TA VÀO SỰ HY SINH CỦA CHÚA GIÊ-XU CƠ ĐỐC TRÊN THẬP TỰ NHƯ LÀ MỘT NỀN TẢNG DUY NHẤT CỦA SỰ CỨU RỖI CHÚNG TA PHẢI KHÔNG?

ĐÁP:

Đúng vậy, Đức Thánh Linh dạy chúng ta trong Phúc Âm và qua các Thánh Lễ, Ngài bảo đảm chắc chắn cho chúng ta rằng sự cứu rỗi của chúng ta là hoàn toàn do sự hy sinh của Chúa Cơ Đốc trên thập tự vì chúng ta. ¹

1. Rô-ma 6:3; I Cô-rinh-tô 11:26; Ga-la-ti 3:27

68-HỎI:

TRONG THÁNH KINH TÂN ƯỚC CHÚA CƠ ĐỐC ĐÃ THIẾT LẬP BAO NHIÊU THÁNH LỄ?

ĐÁP:

Có hai Thánh Lễ: Thánh Lễ Báp Têm và Thánh Lễ Tiệc Thánh. ¹

1. Ma-thi-ơ 28:19, 20; I Cô-rinh-tô 11:23-26.

THÁNH LỄ BÁP TÊM CHÚA NHẬT THỨ 26

69-HỎI:

LÀM THẾ NÀO THÁNH LỄ BÁP TÊM NHẮC NHỞ VÀ BẢO ĐÀM CHẮC CHẴN CHO BẠN RẰNG: CHÚA CƠ ĐỐC ĐÃ HY SINH TRÊN THẬP TỰ LÀ CHO CHÍNH CÁ NHÂN BẠN?

ĐÁP:

Bằng cách này: Chúa Cơ Đốc đã thiết lập sự thanh tẩy bên ngoài này, để cho chúng ta lời hứa rằng: Như nước rửa sạch mọi dơ bẩn của thân thể cũng một lẽ ấy, chắc chắn huyết báu và Thánh Linh của Ngài cũng sẽ tẩy sạch mọi ô uế của linh hồn tôi, hay nói một cách khác là tẩy sạch mọi tội lỗi của tôi ²

1. Công Vụ 2:38.
2. Ma-thi-ơ 3:11; Rô-ma 6:3-10; I Phi-e-rơ 3:21.

70-HỎI:

SỰ TẨY SẠCH BỞI HUYẾT VÀ THÁNH LINH CỦA CHÚA CƠ ĐỐC CÓ NGHĨA GÌ?

ĐÁP:

Được tẩy sạch bởi huyết báu của Chúa Cơ Đốc, có nghĩa là: bởi ân điển Thượng Đế đã tha thứ mọi tội lỗi của tôi, bởi vì Chúa Cơ Đốc đã đổ huyết báu của Ngài và hy sinh trên thập tự thay cho tôi. ¹

Được tẩy sạch bởi Thánh Linh của Ngài có nghĩa là: Đức Thánh Linh đã làm cho tôi được đổi mới và khiến tôi trở nên tín hữu của Chúa Cơ Đốc, hơn thế nữa tôi trở nên đã chết đối với tội lỗi và được sống đời sống thánh khiết và công bình. ²

1. Xa-cha-ri 13:1; Ê-phê-sô 1:7, 8; Hê-bơ-rơ 12:24; I Phi-e-rơ 1:2; Khải Huyền 1:5.
2. Ê-xê-chi-ên 36:25-27; Giảng 3:5-8; Rô-ma 6:4; I Cô-rinh-tô 6:11; Cô-lô-se 2:11, 12.

71-HỎI:

CHÚA CƠ ĐỐC HỨA Ở Đâu RẰNG CHÚNG TA ĐƯỢC TẨY SẠCH BỞI HUYẾT BÁU VÀ THÁNH LINH CỦA NGÀI CŨNG NHƯ CHÚNG TA ĐƯỢC TẨY SẠCH BỞI NƯỚC CỦA THÁNH LỄ BÁP TÊM?

ĐÁP:

Khi thiết lập Thánh Lễ Báp Têm Ngài đã phán dạy: "Vậy hãy đi dạy dỗ muôn dân, hãy nhân danh Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con và Đức Thánh Linh mà làm phép Báp Têm cho họ ¹" Ai tin và chịu phép Báp Têm sẽ được cứu rỗi, nhưng hề ai không tin sẽ bị định tội. ² Lời hứa này đã nhắc lại nhiều lần khi Thánh Kinh gọi Thánh Lễ Báp Têm là sự rửa sạch của đời sống được tái tạo ³ và rửa sạch mọi tội lỗi. ⁴

1. Ma-thi-ơ 28:19.
2. Mác 16:16.
3. Tít 3:5.
4. Công Vụ 22:16.

CHÚA NHẬT THỨ 27

72-HỎI:

SỰ RỬA SẠCH BÊN NGOÀI BẰNG NƯỚC CÓ THỂ RỬA SẠCH MỌI TỘI LỖI KHÔNG?

ĐÁP:

Không, chỉ có huyết báu của Chúa Cơ Đốc và Thánh Linh mới tẩy sạch mọi tội lỗi của chúng ta. ¹

1. Ma-thi-ơ 3:11; I Phi-e-rơ 3:21; I Giảng 1:7.

73-HỎI:

TẠI SAO ĐỨC THÁNH LINH GỌI LỄ BÁP TÊM LÀ SỰ RỬA SẠCH CỦA SỰ LAI SANH VÀ LÀM SẠCH MỌI TỘI LỖI?

DÁP:

Thượng Đế có lý do chính đáng cho lời phán này:

Ngài muốn dạy chúng ta rằng: Huyết báu và Thánh Linh của Chúa Cơ Đốc tẩy sạch mọi tội lỗi của chúng ta, cũng như nước tẩy sạch mọi ô uế của thân thể chúng ta vậy. ¹

Nhưng điều quan trọng hơn nữa: Ngài muốn bảo đảm chắc chắn cho chúng ta, bởi lời hứa và ấn chứng thiêng liêng này tẩy sạch mọi tội lỗi của chúng ta một cách thiêng liêng, như thân thể rửa sạch bằng nước vậy. ²

1. I Cô-rinh-tô 6:11; Khải Huyền 1:5; 7:14.
2. Công Vụ 2:38; Rô-ma 6:3, 4; Ga-la-ti 3:27.

74-HỎI:

TRẺ CON CÓ CẦN PHẢI CHỊU BÁP TÊM KHÔNG?

DÁP:

Phải. Trẻ con cũng như người lớn đều ở trong giao ước của Thượng Đ và đều là dân sự của Ngài. ¹ Chúng, không kém gì người lớn, đều đã đượ Chúa hứa, đượ tha thứ mọi tội lỗi qua huyết báu của Chúa Cơ Đốc và Đứ Thánh Linh là Đấng ban cho đức tin ². Vì vậy, bởi Báp Têm, dấu hiệu củ giao ước, trẻ con phải đượ nhận vào Hội Thánh của Ngài và chúng khác hả với những trẻ con của những người không theo đạo. ³ Điều này đã đượ thự hiện trong thời Cựu Ước bởi phép cắt bì ⁴, và đã đượ thay thế bằng Thán Lễ Báp Têm trong thời Tân Ước. ⁵

1. Sáng Thế Ký 17:7; ma-thi-ơ 19:14.
2. Ê-sai 44:1-3; Công Vụ 2:38-39; 16:31.
3. Công Vụ 10:47; I Cô-rinh-tô 7:14
4. Sáng Thế Ký 17:9-14.
5. Cô-lô-se 2:11-13.

THÁNH LỄ TIỆC THÁNH**CHÚA NHẬT THỨ 28****75-HỎI:**

LÀM THẾ NÀO THÁNH LỄ TIỆC THÁNH NHẮC NHỚ VÀ BẢO ĐẢM CHẮC CHẮN CHO BẠN RẰNG BẠN CHIA XẼ TRONG SỰ HY SINH CỦA CHÚA CƠ ĐỐC TRÊN THẬP TỰ VÀ CHIA XẼ TẤT CẢ ẢN TỬ CỦA NGÀI?

DÁP:

Theo cách này: Chúa Cơ Đốc đã truyền lệnh cho tôi và những tín hữu ăn bánh bẻ ra và uống chén này. Bởi mạng lệnh này Ngài đã ban lời hứa: ¹

Thứ nhất, cũng chắc chắn như tôi đã nhìn thấy bánh của Chúa bẻ ra cho tôi và chén mà Chúa cho tôi, tôi tin chắc chắn rằng thân thể Ngài đã hiến dâng và tan nát ra; và huyết Ngài đã đổ ra trên thập tự là vì tôi.

Thứ hai, cũng chắc chắn như tôi nhận lấy, từ tay Ngài và miệng tôi nếm bánh và chén của Chúa, Ngài đã ban cho tôi như những dấu hiệu chắc chắn về thân thể và huyết báu Chúa Cơ Đốc.

Chính thân thể chịu đóng đinh và huyết của Ngài đổ ra để nuôi dưỡng và làm tươi mới linh hồn tôi cho đượ sự sống đời đời.

1. Ma-thi-ơ 26:26-28; Mác 14:22-24; Lu-ca 22:19-20; I Cô-rinh-tô 11:23-25.

76-HỎI:

ẢN THÂN THỂ CHỊU ĐÓNG ĐINH CỦA CHÚA CƠ ĐỐC VÀ UỐNG HUYẾT NGÀI ĐÃ ĐỔ RA NGHĨA LÀ GÌ?

DÁP:

Nghĩa là: Chúng ta tiếp nhận tất cả sự thương khó và sự chết của Chúa Cơ Đốc với tất cả lòng tin, và bởi đức tin chúng ta nhận đượ sự tha tội và hưởng đượ sự sống đời đời. ¹

Nhưng còn nghĩa sâu xa hơn nữa. Qua Đức Thánh Linh là Đấng sống trong Chúa Cơ Đốc và trong chúng ta, chúng ta càng được hiệp một trong thân thể phước hạnh của Chúa Cơ Đốc². Mặc dầu Ngài ngự trên trời,³ và chúng ta ở dưới trần thế, chúng ta được mang lấy xác thể và xương của Ngài⁴, và chúng ta sống mãi mãi dưới sự cai trị của một Thánh Linh, cũng như tất cả phần chi thể của chúng ta được cai trị bởi một linh hồn.⁵

1. Giăng 6:35, 40, 50-54.
2. Giăng 6:55, 56; I Cô-rinh-tô 12:13.
3. Công Vụ 1:9-11; I Cô-rinh-tô 11:26; Cô-lô-se 3:1
4. I Cô-rinh-tô 6:15-17; Ê-phê-sô 5:29, 30; I Giăng 4:13
5. Giăng 6:56-58; 15:1-6; Ê-phê-sô 4:15, 16; I Giăng 3:24

77-HỎI:
Ở TẠI Đâu CHÚA CƠ ĐỐC HỨA SẼ DÙNG THÂN THỂ VÀ HUYẾT NGÀI ĐỂ NUÔI DƯỠNG VÀ LÀM MỚI LẠI NHỮNG TÍN HỮU, KHI HỌ ĂN BÁNH BÈ RA VÀ UỐNG CHÉN NÀY?

ĐÁP:
Trong sự thiết lập Lễ Tiệc Thánh:
"Đức Chúa Giê-xu, trong đêm Ngài bị nộp, lấy bánh, tạ ơn rồi bẻ ra và phán rằng: "Này là thân thể ta vì các ngươi mà phó cho; hãy làm điều này để nhớ ta; cũng một thể ấy, sau khi ăn bữa tối rồi, Ngài lấy chén và phán rằng, "Chén này là sự giao ước mới trong huyết ta; hễ khi nào các ngươi uống hễ làm điều này để nhớ ta." Ấy vậy, mỗi lần anh em ăn bánh này, uống chén này thì rao sự chết của Chúa cho tới lúc Ngài đến."¹

Lời hứa này đã được Thánh Phao-lô nhắc lại trong những lời này: "C chén phước lành mà chúng ta chúc phước, há chẳng phải là thông với huyết của Chúa Cơ Đốc sao? Cái bánh mà chúng ta bẻ há chẳng phải là thông với thân thể của Chúa Cơ Đốc sao? Vì chỉ có một cái bánh, chúng ta đều hiệp cũng chỉ một thân thể, bởi chung chúng ta đều có phần chung trong một c. bánh."²

1. I Cô-rinh-tô 11:23-26
2. I Cô-rinh-tô 10:16, 17.

78-HỎI:
BÁNH VÀ RƯỢU CÓ THỂ BIẾN ĐỔI THÀNH THÂN THỂ THẬT VÀ HUYẾT THẬT CỦA CHÚA CƠ ĐỐC KHÔNG?

ĐÁP:
Không. Như nước của Lễ Báp Tem không biến đổi thành huyết của Chúa Cơ Đốc, và chính nước đó cũng không rửa sạch được tội lỗi nhưng chỉ là dấu hiệu và bảo đảm của Thượng Đế mà thôi.¹

Cũng một thể ấy, bánh của Lễ Tiệc Thánh không biến đổi thành thân thể thật của Chúa Cơ Đốc được,² mặc dầu được gọi là thân thể của Chúa Cơ Đốc,³ để giữ cho đúng tính chất và ngôn ngữ của Thánh Lễ.⁴

1. Ê-phê-sô 5:26; Tít 3:5
2. Ma-thi-ơ 26:26-29
3. I Cô-rinh-tô 10:16-17, 11:26-28
4. Sáng Thế Ký 17:10, 11; Xuất Ê-díp-tô Ký 12:11, 13; I Cô-rinh-tô 10:1-4

79-HỎI:
TẠI SAO CHÚA CƠ ĐỐC GỌI BÁNH LÀ THÂN THỂ CỦA NGÀI VÀ CHÉN LÀ HUYẾT CỦA NGÀI HAY LÀ GIAO ƯỚC MỚI TRONG HUYẾT NGÀI? (THÁNH PHAO LÔ DÙNG NHỮNG CHỮ "DỰ PHẦN TRONG THÂN THỂ VÀ HUYẾT CỦA CHÚA")

ĐÁP:
Chúa Cơ Đốc có những lý do chính đáng cho lời phán của Ngài: Ngài muốn dạy dỗ chúng ta rằng: Như bánh và rượu nuôi dưỡng thân thể tạm của chúng ta, cũng một lẽ ấy, thân thể đã chịu đóng đinh của Ngài và huyết Ngài đã đổ ra thật sự nuôi dưỡng linh hồn của chúng ta cho được sự sống đời đời.¹

Nhưng quan trọng hơn thế nữa, Ngài muốn bảo đảm chắc chắn cho chúng ta bằng dấu hiệu có thể thấy được, bởi sự làm việc của Đức Thánh Linh,

chúng ta được chia xẻ trong thân thể và huyết báu thật của Ngài, cũng như chính môi miệng chúng ta nhận dấu hiệu thánh này để tưởng nhớ đến Ngài² và tất cả sự thương khó và vâng phục của Chúa Cơ Đốc được coi là của chúng ta, như chính chúng ta đã chịu thương khó và đã trả cho giá của tội lỗi mình vậy.³

1. Giăng 6:51, 55.
2. I Cô-rinh-tô 10:16, 17; 11:26
3. Rô-ma 6:5-11.

CHÚA NHẬT THỨ 30

80-HỎI:

THÁNH LỄ TIỆC THÁNH KHÁC VỚI THÁNH LỄ MI-SA CỦA GIÁO HỘI CÔNG GIÁO LA MÃ NHƯ THẾ NÀO?

DÁP:

Thánh Lễ Tiệc Thánh tuyên bố cho chúng ta rằng:

Tất cả tội lỗi của chúng ta đã được hoàn toàn tha thứ nhờ sự hy sinh của Chúa Giê-xu Cơ Đốc mà chính mình Ngài đã hoàn tất trên thập tự một lần cả.¹

Lễ Tiệc Thánh cũng tuyên bố cho chúng ta rằng: Đức Thánh Linh đã liê kết chúng ta vào Chúa Cơ Đốc.² Ngài là Đấng với chính thân thể Ngài đar ngự bên hữu của Đức Chúa Cha ở trên trời,³ nơi mà Ngài muốn chúng ta phi thờ phượng Ngài.⁴

Nhưng Lễ Mi-sa của Giáo Hội Công Giáo dạy rằng: Kẻ sống và kẻ chết không được tha thứ tội lỗi của họ nhờ sự thương khó của Chúa Cơ Đốc, vì phi Chúa Cơ Đốc hãy còn hy sinh cho họ mỗi ngày qua Lễ Mi-sa bởi các linh mục.

Lễ Mi-sa cũng dạy rằng thân thể của Chúa Cơ Đốc hiện diện trong bánh và rượu nơi thờ phượng Ngài.

Như vậy, từ căn bản, Lễ Mi-sa không là gì, ngoại trừ từ chối sự hy sinh và sự thương khó một lần đủ cả của Chúa Giê-xu Cơ Đốc và đây là mộ

hình thức thờ hình tượng đáng bị lên án.

1. Giăng 19:30; Hê-bơ-rơ 7:27; 9:12, 25, 26; 10:10-18.
2. I Cô-rinh-tô 6:17; 10:16, 17.
3. Công Vụ 7:55, 56; Hê-bơ-rơ 1:3; 8:1
4. Ma-thi-ơ 6:20, 21; Giăng 4:21-24; Phi-líp 3:20; Cô-lô-se 3:1-3.

81-HỎI:

AI ĐƯỢC QUYỀN DỰ LỄ TIỆC THÁNH?

DÁP:

- Những người ăn năn tội lỗi mình
- Những người hoàn toàn tin cậy tội lỗi của họ được tha thứ và sự yếu đuối của họ được khoả lấp bởi sự thương khó và sự chết của Chúa Cơ Đốc.
- Những người mong muốn đức tin của họ càng ngày càng lớn mạnh và đời sống của họ được tốt đẹp hơn.
- Những người đạo đức giả và những kẻ không chịu ăn năn tội lỗi của họ mà dự tiệc thánh là ăn uống sự xét đoán cho mình.¹

1. I Cô-rinh-tô 10:19-22; 11:26-32.

82-HỎI:

NHỮNG NGƯỜI MÀ LỜI NÓI VÀ VIỆC LÀM CỦA HỌ CHỨNG TỎ RẰNG HỌ KHÔNG TIN CHÚA VÀ NGHỊCH LẠI VỚI ĐẠO, CÓ ĐƯỢC VÀO DỰ LỄ TIỆC THÁNH KHÔNG?

DÁP:

Không, làm như vậy là không tôn trọng giao ước của Thượng Đế, và mang lại sự thịnh nộ của Thượng Đế giáng trên toàn thể Hội chúng.¹

Vì vậy, theo sự dạy dỗ của Chúa Cơ Đốc và các Sứ Đồ, Hội Thánh của Chúa có nhiệm vụ loại trừ những người như vậy bằng cách sử dụng chìa khoá của Nước Trời, cho đến khi đời sống của họ được hoàn toàn thay đổi.

1. I Cô-rinh-tô 11:17-32; Thi Thiên 50:14-16; Ê-sai 1:11-17.

CHÚA NHẬT THỨ 31

83-HỎI:

CHÌA KHOÁ CỦA NƯỚC TRỜI LÀ GÌ?

ĐÁP:

Sự truyền giảng Phúc Âm và Giáo Luật Cơ Đốc hướng về sự ăn năn t痛. Cả hai sự truyền giảng và giáo luật mở cửa nước thiên đàng cho những ngư tin cậy Chúa, và đóng cửa nước thiên đàng cho những người không tin.¹

1. Ma-thi-ơ 16:19; Giảng 20:22, 23.

84-HỎI:

LÀM THẾ NÀO SỰ TRUYỀN GIẢNG PHÚC ÂM MỞ VÀ ĐÓNG CỬ NƯỚC THIÊN ĐÀNG ĐƯỢC?

ĐÁP:

Theo mạng lệnh của Chúa Cơ Đốc:

Nước thiên đàng đã được mở bởi sự tuyên phán và công khai tuyển đối với mỗi người và mọi người tin rằng, hễ ai tin nhận lời hứa của Phúc Âm bằng đức tin chân thật, Thượng Đế sẽ tha thứ mọi tội lỗi của họ vì Chúa Đốc đã đền tội thế cho họ rồi.

Tuy nhiên, nước thiên đàng bị đóng cửa bởi sự tuyên phán và công k tuyên bố, đối với những người không tin và những người đạo đức giả, chù nào họ không chịu ăn năn, thì cơn giận của Thượng Đế và sự đoán phạt đời của Ngài sẽ giáng trên họ.

Sự xét đoán của Thượng Đế kể cả đời này và đời sau được đặt trên r tảng của lời chứng Phúc Âm này.¹

1. Ma-thi-ơ 16:19; Giảng 3:31-36; 20:21-23.

85-HỎI:

LÀM THẾ NÀO NƯỚC THIÊN ĐÀNG ĐÓNG VÀ MỞ BỞI GIÁO LUẬT CƠ ĐỐC?

ĐÁP:

Theo sự truyền dạy của Chúa Cơ Đốc:

Nếu bất cứ người nào, mặc dầu được gọi là Cơ Đốc Nhân, mà xác nhận trung thành với sự dạy dỗ ngoại đạo, hay sống một đời sống như người ngoại đạo, nếu sau khi được khuyên lơn trong tình anh em nhiều lần mà từ chối, làm lợ những sai lầm và tội lỗi của họ; nếu sau khi trình Hội Thánh và các hàng giáo phẩm, mà người ấy không đáp ứng lại những sự khiển trách, hàng giáo phẩm sẽ loại trừ họ ra khỏi sự thông công Cơ Đốc bằng cách không cho phép họ tham dự các Thánh Lễ, và Thượng Đế chính Ngài sẽ loại trừ họ ra khỏi nước của Chúa Cơ Đốc.¹

Những người như thế, khi nào họ hứa và chứng tỏ sự đổi mới chân thật của họ thì sẽ được Hội Thánh nhận lại là tín hữu của Chúa Cơ Đốc và Hội Thánh Ngài.²

1. Ma-thi-ơ 18:15-20; I Cô-rinh-tô 5:3-5, 11-13; II Têsalônica 3:14, 15.

2. Lu-ca 15:20-24; II Cô-rinh-tô 2:6-11.

PHẦN III

LÒNG BIẾT ƠN CỦA CON NGƯỜI CHÚA NHẬT THỨ 32

86-HỎI:

CHÚNG TA ĐÃ ĐƯỢC GIẢI CỨU RA KHỎI SỰ ĐAU KHỔ CỦA CHÚNG TA CHỈ BỞI ÂN ĐIỂN CỦA THƯỢNG ĐẾ QUA CHÚA CƠ ĐỐC MÀ THÔI KHÔNG PHẢI BỞI CHÚNG TA TỰ TÌM ĐƯỢC VÀ TẠI SAO CHÚNG TA CẦN PHẢI LÀM NHỮNG VIỆC LÀNH?

ĐÁP:

Phải biết chắc chắn rằng Chúa Cơ Đốc đã mua chuộc chúng ta bằng huyết báu của Ngài. Nhưng chúng ta cần phải làm những việc lành vì Chúa Đốc, bởi Thần Linh của Ngài làm cho chúng ta được mới lại giống như ch Ngài vậy, vì vậy trong cuộc sống, chúng ta phải chứng tỏ rằng chúng ta cần Thượng Đế về tất cả những ơn lành mà Ngài đã làm cho chúng ta, ¹ và r vậy Ngài sẽ được khen ngợi qua đời sống của chúng ta. ²

Chúng ta làm những việc lành để bảo đảm chắc chắn đức tin của ³ chu ta có kết quả, và bởi đời sống tin kính Chúa của chúng ta sẽ dẫn đưa nhĩ người lân cận đến với Chúa. ⁴

1. Rô-ma 6:13; 12:1, 2; I Phi-e-rơ 2:5-10.
2. Ma-thi-ơ 5:16; I Cô-rinh-tô 6:19, 20.
3. Ma-thi-ơ 7:17, 18; Ga-la-ti 5:22-24; II Phi-e-rơ 1:10, 11.
4. Ma-thi-ơ 5:14-16; Rô-ma 14:17-19; I Phi-e-rơ 2:12; 3:1, 2.

87-HỎI:

NHỮNG NGƯỜI VONG ƠN BỘI NGHĨA VÀ KHÔNG BIẾT HỎI CÀI TRỞ VỀ CÙNG THƯỢNG ĐẾ CÓ ĐƯỢC CỨU KHÔNG?

ĐÁP:

Không, Thánh Kinh đã dạy bảo chúng ta rằng:

- Những kẻ bề dưng, thờ hình tượng, thông gian, trộm cướp, mê đắm, say sưa, vu oan, trộm cắp, và những việc tương tự như vậy, thì không được hưởng nước của Thượng Đế. ¹

1. I Cô-rinh-tô 6:9, 10; Ga-la-ti 5:19-21; Ê-phê-sô 5:1-20; I Giăng 3:14.

CHÚA NHẬT THỨ 33

88-HỎI:

NHỮNG GÌ LIÊN QUAN ĐẾN SỰ ẢN NẶN THÀNH THẬT VÀ SỰ CÀI HOẢ?

ĐÁP:

Có hai việc:

- Làm chết nếp sống cũ của mình.
- Sống đời sống mới trong Chúa. ¹

1. Rô-ma 6:1-11; II Cô-rinh-tô 5:17; Ê-phê-sô 4:22-24; Cô-lô-se 3:5-10.

89-HỎI

LÀM CHẾT NẾP SỐNG CŨ LÀ GÌ?

ĐÁP:

Ấy là phải thật ản nặn tội lỗi mình, và phải ghét tội lỗi ấy và xa lánh nó. ¹

1. Thi Thiên 51:3, 4, 17; Giô-ên 2:12, 13; Rô-ma 8:12, 13;
II Cô-rinh-tô 7:10

90-HỎI:

SỐNG ĐỜI SỐNG MỚI TRONG CHÚA LÀ GÌ?

ĐÁP:

Hết lòng vui mừng trong Thượng Đế qua Chúa Cơ Đốc, ¹ và ham thích làm mọi việc lành như Thượng Đế muốn chúng ta làm vậy. ²

1. Thi Thiên 51:8, 12; Ê-sai 57:15; Rô-ma 5:1; 14:17.
2. Rô-ma 6:10, 11; Ga-la-ti 2:20.

91-HỎI:

VIỆC LÀNH CHÚNG TA LÀM LÀ NHỮNG VIỆC GÌ?

ĐÁP:

Chỉ có những việc làm phát xuất từ đức tin thật, ¹ phù hợp với luật pháp của Thượng Đế, ² và vì sự vinh quang của Thượng Đế mà làm, ³ chứ không phải những việc làm căn cứ theo ý riêng mình hay theo những phong tục t quán do loài người đặt ra. ⁴

1. Giăng 15:5; Hê-bơ-rơ 11:6
2. Lê Vi Ký 18:4; I Samuên 15:22; Ê-phê-sô 2:10
3. I Cô-rinh-tô 10:31
4. Phục Truyền 12:32; Ê-sai 29:13; Ê-xê-chi-ên 20:18, 19; Ma-thi-ơ 15:7-9.

CHÚA NHẬT THỨ 34

92-HỎI:

THƯỢNG ĐẾ PHÁN DẠY NHỮNG GÌ TRONG LUẬT PHÁP CỦA NGÀI?

ĐÁP:

Thượng Đế phán những lời này:

ĐIỀU RĂN THỨ I

Ta là Giê-hô-va, Thượng Đế người, đã rút người ra khỏi xứ Ê-díp-tô mà nô lệ, trước mặt ta người chớ có các thần khác.

ĐIỀU RĂN THỨ II

Người chớ làm tượng chạm cho mình, cũng chớ làm tượng nào giống như vật trên trời cao kia hoặc nơi đất thấp này, hoặc trong nước dưới đất. Người chớ quỳ lạy trước các hình tượng đó, và cũng đừng hầu việc chúng nó; vì ta Giê-hô-va Thượng Đế người, tức Thượng Đế ký tà, hễ ai ghét ta, ta sẽ nh tội tổ phụ phạt lại con cháu đến ba bốn đời, và sẽ làm ơn đến ngàn đời cho những kẻ yêu mến ta và giữ các điều răn ta.

ĐIỀU RĂN THỨ III

Người chớ lấy danh Giê-hô-va Thượng Đế người mà làm chơi, vì Đức Giê-hô-va chẳng cầm bằng vô tội, cho kẻ nào lấy danh Ngài mà làm chơi.

ĐIỀU RĂN THỨ IV

Hãy nhớ ngày nghỉ đừng làm nên ngày Thánh. Người hãy làm hết công việc mình trong sáu ngày; nhưng ngày thứ bảy là ngày nghỉ của Thượng Đế người: trong ngày đó người, con trai, con gái, tôi trai, tớ gái, súc vật của người, hoặc khách ngoại bang ở trong nhà người đều chớ làm công việc chi hết; vì trong sáu ngày Thượng Đế đã dựng nên trời, đất, biển và muôn vật ở trong đó, qua ngày thứ bảy thì Ngài nghỉ; vậy nên Thượng Đế đã ban phước cho ngày nghỉ và làm nên ngày Thánh.

ĐIỀU RĂN THỨ V

Hãy hiếu kính cha mẹ người hầu cho người được sống lâu trên đất mà Thượng Đế người ban cho.

ĐIỀU RĂN THỨ VI

Người chớ giết người.

ĐIỀU RĂN THỨ VII

Người chớ phạm tội thông gian.

ĐIỀU RĂN THỨ VIII

Người chớ trộm cướp.

ĐIỀU RĂN THỨ IX

Người chớ nói chứng dối cho kẻ lân cận mình.

ĐIỀU RĂN THỨ X

Người chớ tham nhà kẻ lân cận người, cũng đừng tham vợ người, hoặc tôi trai, tớ gái, bò, lừa hay vật chi thuộc về kẻ lân cận người. ¹

1. Xuất Ê-díp-tô Ký 20:1-17; Phục Truyền 5:6-21.

93-HỎI:

NHỮNG ĐIỀU RĂN NÀY ĐƯỢC CHIA RA NHƯ THẾ NÀO?

ĐÁP:

Được chia ra làm hai phần:

- Phần thứ nhất: gồm bốn điều răn, dạy chúng ta những điều cần phải làm đối với Thượng Đế.

- Phần thứ hai: Gồm sáu điều răn, dạy chúng ta làm những gì đối với người lân cận mình. ¹

1. Ma-thi-ơ 22:37-39.

94-HỎI:

TRONG ĐIỀU RĂN THỨ NHẤT CHÚA ĐÒI HỎI CHÚNG TA PHẢI LÀM GÌ?

ĐÁP:

Ta không làm hại đến sự cứu rỗi của ta bằng cách:

Tránh và lánh xa sự thờ phượng hình tượng ¹, đồng bóng, thầy bói, r... ² và cầu nguyện với các thánh hay bất cứ loài thọ tạo nào khác. ³

Ta phải biết chắc chắn rằng chỉ có một Thượng Đế thật, ⁴ và hoàn toàn tin cậy vào Ngài mà thôi, ⁵ khiêm nhường, ⁷ và kiên nhẫn, ⁸ trông đợi Cha ban cho những việc tốt lành ⁶, hết lòng yêu mến Ngài ⁹, kính sợ Ngài ¹⁰, kính Ngài. ¹¹

Tóm lại, ta phải từ bỏ mọi sự không đẹp lòng Chúa, để sống tốt đẹp cho Ngài. ¹²

1. I Cô-rinh-tô 6:9, 10; 10:5-14; I Giăng 5:21

2. Lê-vi Ký 19:31; Phục Truyền 18:9-12

3. Ma-thi-ơ 4:10; Khải Huyền 19:10, 22:8, 9.

4. Giăng 17:3

5. Giê-rê-mi 17:5, 7

6. Thi Thiên 104:27, 28; Gia-cơ 1:17

7. I Phi-e-rơ 5:5, 6

8. Cô-lô-se 1:11; Hê-bơ-rơ 10:36

9. Ma-thi-ơ 22:37; (Phục Truyền 6:5)

10. Châm Ngôn 9:10; I Phi-e-rơ 1:17

11. Ma-thi-ơ 4:10; (Phục Truyền 6:13)

12. Ma-thi-ơ 5:29, 30, 10:37-39

95-HỎI:

HÌNH TƯỢNG LÀ GÌ?

ĐÁP:

Hình tượng là những vật do người ta làm ra để tin cậy vào đó thay thế cho Thượng Đế, hay xem nó ngang hàng với Thượng Đế thật, là Đấng đã bày tỏ chính mình Ngài qua lời của Ngài. ¹

1. I Sứ Ký 16:26; Ga-la-ti 4:8, 9; Ê-phê-sô 5:5; Phi-líp 3:19.

CHÚA NHẬT THỨ 35

96-HỎI:

TRONG ĐIỀU RĂN THỨ HAI THƯỢNG ĐẾ MUỐN CHÚNG TA LÀM GÌ?

ĐÁP:

Chúng ta không được phép làm tượng của Thượng Đế ¹, hay thờ phượng Ngài bằng cách nào khác ngoài sự truyền dạy của Ngài. ²

1. Phục Truyền 4:15-19; Ê-sai 40:18-25; Công Vụ 17:29; Rô-ma 1:23.

2. Lê-vi Ký 10:1-7; I Samuên 15:22, 23; Giăng 4:23, 24.

97-HỎI:

NHU VẬY CHÚNG TA KHÔNG ĐƯỢC PHÉP LÀM BẤT CỨ TƯỢNG NÀO HAY SAO?

ĐÁP:

Thượng Đế là Đấng vô hình. Mặc dầu loài thọ tạo có thể được lập thành chân dung được, tuy nhiên Thượng Đế cấm làm hay có những hình tượng như vậy, với chủ tâm thờ phượng nó hay hầu việc Thượng Đế qua các hình tượng đó. ¹

1. Xuất 34:13, 14, 17; II Vua 18:4, 5

98-HỎI:
VẬY TRONG NHÀ THỜ KHÔNG ĐƯỢC PHÉP CÓ NHỮNG HÌNH TƯỢNG ĐỂ TRỢ GIÚP VIỆC DẠY DỠ CHO NHỮNG NGƯỜI ÍT HỌC HAY SAO?

ĐÁP:

Không, chúng ta không được phép làm khôn hơn Thượng Đế. Ngài muốn dân sự của Ngài phải được huấn luyện và dạy dỗ bởi sự truyền giảng lời hằng sống của Ngài ¹, chứ không phải bởi hình tượng vô tri, vô giác đó. ²

1. Rô-ma 10:14, 15, 17; I Ti-mô-thê 3:16, 17; II Phi-e-rơ 1:19
2. Giê-rê-mi 10:8; Habacúc 2:18-20.

CHÚA NHẬT THỨ 36

99-HỎI
TRONG ĐIỀU RĂN THỨ III THƯỢNG ĐẾ MUỐN CHÚNG TA LÀM GÌ?

ĐÁP:

Chúng ta không được xúc phạm hay dùng sai danh của Thượng Đế bằng cách chửi rủa ¹, thề giã dối ², hay những lời thề không cần thiết ³, hoặc làm thỉnh đứng nhìn trước những tội phạm ghê gớm. ⁴ Tóm lại, Thượng Đế đòi hỏi chúng ta rằng: phải dùng danh Thánh của Ngài chỉ trong sự tôn nghiêm và kính sợ ⁵, để chúng ta xưng nhận Ngài ra ⁶, cầu nguyện với Ngài ⁷, tôn vinh Ngài trong mọi việc chúng ta nói hay làm. ⁸

1. Lê-vi Ký 24:10-17.
2. Lê-vi Ký 19:12.
3. Ma-thi-ơ 5:37; Gia-cơ 5:12.
4. Lê-vi Ký 5:1; Châm Ngôn 29:24.
5. Thi Thiên 99:1-5; Giê-rê-mi 4:2.
6. Ma-thi-ơ 10:32, 33; Rô-ma 10:9, 10.
7. Thi Thiên 50:14, 15; I Ti-mô-thê 2:8
8. Cô-lô-se 3:17.

100-HỎI:
CÓ PHẢI XÚC PHẠM ĐẾN DANH CỦA THƯỢNG ĐẾ BỞI SỰ THỀ NGUYỄN GIẢ DỐI LÀ TỘI NGHIÊM TRỌNG ĐẾN NỔI THƯỢNG ĐẾ CŨNG GIẬN DỮ ĐỐI VỚI NHỮNG NGƯỜI KHÔNG LÀM HẾT SỨC ĐỂ NGĂN CHẶN HAY NGHIÊM CẤM VIỆC ĐÓ XÂY RA PHẢI KHÔNG?

ĐÁP:

Thật vậy, ¹ không có tội nào lớn hơn và làm cho Thượng Đế giận dữ hơn là xúc phạm đến danh của Ngài. Đó là lý do Ngài đã truyền lệnh hình phạt tội đó bằng cách xử tử. ²

1. Lê-vi Ký 5:1
2. Lê-vi Ký 24:10-17.

CHÚA NHẬT THỨ 37

101-HỎI
NHỮNG CHÚNG TA CÓ ĐƯỢC PHÉP TUYÊN THỆ TRONG DANH CỦA THƯỢNG ĐẾ TRONG SỰ TÔN KÍNH KHÔNG?

ĐÁP:

Được phép, khi chính quyền yêu cầu như vậy, hay khi có đòi hỏi cần thiết cốt để duy trì và làm tăng sự thật đáng tin cậy để vinh danh Chúa và làm việc tốt lành cho những người lân cận của chúng ta.

Sự tuyên thệ như vậy đã được Thượng Đế chấp nhận trong Lời của Ngài ¹, và đã được xử dụng bởi các tín hữu trong thời Cựu Ước và Tân Ước. ²

1. Phục Truyền 6:13; 10:20; Giê-rê-mi 4:1, 2; Hê-bơ-rơ 6:16.
2. Sáng Thế Ký 21:24; Giô-suê 9:15; I Vua 1:29, 30; Rô-ma 1:9; I I Cô-rinh-tô 1:23.

102-HỎI:

CHÚNG TA CÓ THỂ TUYÊN THỆ BỞI CÁC THÁNH HAY VẬT THẠO NÀO KHÁC?

ĐÁP:

Không, lời tuyên thệ hợp pháp có nghĩa là gọi danh của Thượng Đế Đáng biết rõ lòng của ta và làm chứng cho sự thật của ta và cũng có quy hình phạt nếu ta thề dối. ¹ Không có loài thọ tạo nào xứng đáng được ví dụ ấy. ²

1. Rô-ma 9:11; II Cô-rinh-tô 1:23.
2. Ma-thi-ơ 5:34-37; 23:16-22; Gia-cơ 5:12.

CHÚA NHẬT THỨ 38

103-HỎI:

TRONG ĐIỀU RĂN THỨ TƯ, THƯỢNG ĐẾ MUỐN CHÚNG TA PHẢI LÀM GÌ?

ĐÁP:

- Thứ nhất, duy trì việc truyền giảng Phúc Âm và Giáo Vụ Cơ Đốc G Dục. ¹ Tôi luôn luôn tham dự các buổi thờ phượng của những người con của Thượng Đế, đặc biệt vào ngày nghỉ (ngày Chúa Nhật) ² để học hỏi sự hiểu biết của Thượng Đế ³ dự phần vào các Thánh Lễ ⁴, cầu nguyện với Ngài một cách công khai ⁵, đem những tặng phẩm của những tín hữu Cơ Đốc giúp đỡ cho người nghèo. ⁶

- Thứ hai, mỗi ngày trong cuộc sống tôi, tôi từ bỏ nếp sống cũ để làm việc trong tôi qua Đức Thánh Linh của Ngài, để tôi bắt đầu ngay từ đời sống này ngày yên nghỉ vĩnh cửu. ⁷

1. Phục Truyền 6:4-9; 20-25; I Cô-rinh-tô 9:13, 14; II Ti-mô-thê 2:2; 3:13-17; Tít 1:5.
2. Phục Truyền 12:5-12; Thi Thiên 40:9, 10; 68:26; Công Vụ 2:42-47; Hê-bơ-rơ 10:23-25.

3. Rô-ma 10:14-17; I Cô-rinh-tô 14:31, 32; I Ti-mô-thê 4:13.
4. I Cô-rinh-tô 11:23, 24.
5. Cô-lô-se 3:16; I Ti-mô-thê 2:1
6. Thi Thiên 50:14; I Cô-rinh-tô 16:2; II Cô-rinh-tô 8 & 9.
7. Ê-sai 66:23; Hê-bơ-rơ 4:9-11.

CHÚA NHẬT THỨ 39

104-HỎI:

CHÚA MUỐN CHÚNG TA LÀM GÌ TRONG ĐIỀU RĂN THỨ NĂM?

ĐÁP:

Tôi phải hiếu kính, yêu thương, trung thành với cha mẹ tôi và những người có quyền trên tôi; tôi vâng lời và thuận phục khi họ sửa phạt tôi ¹ và tôi cũng phải kiên nhẫn với những sự thiếu sót của họ ² vì Thượng Đế đã chọn lựa họ để cai trị tôi. ³

1. Xuất Ê-díp-tô Ký 21:17; Châm Ngôn 1:8; 4:1; Rô-ma 13:1, 2; Ê-phê-sô 5:21, 22; 6:1-9; Cô-lô-se 3:18-4:1.
2. Châm Ngôn 20:20; 23:22; I Phi-e-rơ 2:18.
3. Ma-thi-ơ 22:21; Rô-ma 13:1-8; Ê-phê-sô 6:1-9; Cô-lô-se 3:18-21.

CHÚA NHẬT THỨ 40

105-HỎI:

CHÚA MUỐN CHÚNG TA LÀM ĐIỀU GÌ TRONG ĐIỀU RĂN THỨ SÁU?

ĐÁP:

Tôi không chê, không lảng nhục, không ghét hay giết kẻ lân cận tôi bởi tướng, lời nói, cách nhìn hay cử chỉ, và chắc chắn không bằng hành động thù tể, tôi cũng không dự phần các hành động này với người khác¹; thay vào đó tôi phải từ bỏ những ý muốn trả thù². Tôi không làm hại hay lừa lỉnh g nguy hiểm cho chính mình tôi nữa.³

Chính quyền trang bị vũ khí là cốt để ngăn ngừa sự giết người.⁴

1. Sáng Thế Ký 9:6; Lê-vi 19:17, 18; Ma-thi-ơ 5:21, 22; 26:52.
2. Châm Ngôn 25:21, 22; Ma-thi-ơ 18:35; Rô-ma 12:19; Ê-phê-sô 4:26
3. Ma-thi-ơ 4:7; 26:52; Rô-ma 13:11-14.
4. Sáng Thế Ký 9:6; Xuất 21:14; Rô-ma 13:4.

106-HỎI:

CÓ PHẢI ĐIỀU RĂN NÀY CHỈ ĐỀ CẬP ĐẾN VIỆC GIẾT NGƯỜI MÀ THÔI KHÔNG?

ĐÁP:

Bởi sự căm ghét người, Thượng Đế dạy chúng ta rằng: Ngài ghét tội của sự giết người như: đồ kỵ, oán giận, phần nộ, trả thù.¹ Trước mặt Thượng Đế, tất cả những điều trên coi như giết người.²

1. Châm Ngôn 14:30; Rô-ma 1:29; 12:19; Ga-la-ti 5:19-21;
I Giăng 2:9-11
2. I Giăng 3:15.

107-HỎI:

CHÚNG TA KHÔNG GIẾT NGƯỜI LÂN CẬN BẰNG NHỮNG CÁCH TRÊN, NHƯ VẬY CÓ ĐỦ KHÔNG?

ĐÁP:

Không. Bằng việc lên án sự ganh tị, ghen ghét và oán giận, Thượng Đế bảo chúng ta phải yêu thương người lân cận như chính mình¹, phải kiên nhẫn, yêu thương, mềm mại, nhơn từ, thân hữu với họ², hết sức bảo vệ họ khỏi sự nguy hại và làm việc thiện ngay cả cho những kẻ thù nghịch với chúng ta nữa.³

1. Ma-thi-ơ 7:12; 22:39; Rô-ma 12:10.
2. Ma-thi-ơ 5:3-12; Lu-ca 6:36; Rô-ma 12:10, 18; Ga-la-ti 6:1, 2;
Ê-phê-sô 4:2; Cô-lô-se 3:12; I Phi-e-rơ 3:8.
3. Xuất 23:4, 5; Ma-thi-ơ 5:44, 45; Rô-ma 12:20, 21;
(Châm Ngôn 25:21, 22).

CHÚA NHẬT THỨ 41

108-HỎI:

TRONG ĐIỀU RĂN THỨ BẢY, THƯỢNG ĐẾ MUỐN CHÚNG TA LÀM GÌ?

ĐÁP:

Tất cả những hành động thông gian đều đã bị Thượng Đế lên án.¹ Vậy chúng ta cần phải xa lánh nó², và những người đã lập gia đình hay sống độc thân phải sống đạo đức và trong sạch.³

1. Lê-vi 18:30; Ê-phê-sô 5:3-5
2. Giu-đê 22, 23.
3. I Cô-rinh-tô 7:1-9; I Têsalônica 4:3-8; Hê-bơ-rơ 13:4.

109-HỎI:

CÓ PHẢI TRONG ĐIỀU RĂN NÀY, THƯỢNG ĐẾ CHỈ CẤM NHỮNG TỘI XẤU XA NHƯ THÔNG GIAN KHÔNG?

DÁP:

Thân thể và linh hồn của chúng ta là Đền Thờ của Đức Thánh Linh, Thượng Đế muốn cả thân thể và linh hồn chúng ta phải được giữ trong sạch và thánh thiện. Đó cũng là lý do tại sao Thượng Đế cấm mọi việc có tính cách xúi dục phạm tội thông gian¹, dẫu cho bằng hành động, cách nhìn, nói, ý tưởng hay ước muốn.²

1. I Cô-rinh-tô 15:33; Ê-phê-sô 5:18.

2. Ma-thi-ơ 5:27-29; I Cô-rinh-tô 6:18-20; Ê-phê-sô 5:3, 4.

CHÚA NHẬT THỨ 42

110-HỎI:

TRONG ĐIỀU RĂN THỨ TÁM THƯỢNG ĐẾ CẤM CHÚNG TA LÀM GÌ?

DÁP:

Ngài không những chỉ cấm những tội trộm cướp công khai có thể bị pháp trừng phạt.¹

Nhưng trước mặt Thượng Đế, trộm cướp cũng bao gồm việc lường những người lân cận chúng ta bằng những âm mưu làm cho có vẻ hợp pháp chẳng hạn như: Những dụng cụ đo lường giả, buôn bán gian lận, làm tiền ỉ ăn lời quá mức, hay bất cứ phương tiện nào khác đã bị Thượng Đế c đoán.³

Thêm vào đó, Ngài cũng cấm tất cả những sự tham lam⁴, và hoang ỉ vô ích những ân tứ mà Thượng Đế ban cho chúng ta.⁵

1. Xuất 22:1; I Cô-rinh-tô 5:9, 10; 6:9, 10.

2. Mi-chê 6:9-11; Lu-ca 3:14; Gia-cơ 5:1-6

3. Phục 25:13-16; Thi Thiên 15:5; Châm Ngôn 11:1, 12:22;

Ê-xê-chi-en 45:9-12; Lu-ca 6:35.

4. Lu-ca 12:15; Ê-phê-sô 5:5

5. Châm Ngôn 21:20, 23:20, 21; Lu-ca 16:10-13.

111-HỎI:

TRONG ĐIỀU RĂN NÀY THƯỢNG ĐẾ ĐÒI HỎI CHÚNG TA PHẢI LÀM GÌ?

DÁP:

Ta làm bất cứ việc thiện nào mà ta có thể làm cho những người lân cận của ta, và đối xử với họ như ta muốn những người khác đối xử với ta vậy, và ta làm việc chăm chỉ để có thể chia sẻ giúp đỡ cho những người thiếu thốn.¹

1. Ê-sai 58:5-10; Ma-thi-ơ 7:12; Ga-la-ti 6:9, 10; Ê-phê-sô 4:28.

CHÚA NHẬT THỨ 43

112-HỎI:

ĐIỀU RĂN THỨ CHÍN, CHÚA MUỐN CHÚNG TA LÀM GÌ?

DÁP:

Ý muốn của Chúa là chúng ta không bao giờ làm chứng dối để nghịch lại bất cứ người nào, không thêm bớt lời nói của họ, không nói xấu hay vu oan, không về phe để lên án bất cứ ai nếu không có lý do chính đáng, hoặc nếu không cho người đó có dịp biện bạch.¹

Hơn thế nữa, tại toà án hay bất cứ nơi nào khác, ta phải tránh mọi sự nói dối hay lường gạt vì đây là những phương kế do chính ma quỷ dùng để làm con thành nộ của Thượng Đế đổ trên ta.²

Tôi phải yêu mến sự thật, nói sự thật và công khai xác nhận sự thật³. Tôi làm tất cả những gì có thể làm được để bảo vệ danh dự cho người lân cận tôi.⁴

1. Thi Thiên 15; Châm Ngôn 19:5; Ma-thi-ơ 7:1; Lu-ca 6:37; Rô-ma 1:28-32.

2. Lê-vi 19:11, 12; Châm Ngôn 12:22; 13:5; Giăng 8:44; Khải 21:8.

3. I Cô-rinh-tô 13:6; Ê-phê-sô 4:25

4. I Phi-e-rơ 3:8-9; 4:8.

CHÚA NHẬT THỨ 44

113-HỎI:

TRONG ĐIỀU RĂN THỨ MƯỜI THƯỢNG ĐẾ MUỐN CHÚNG TA LÀM GÌ?

DÁP:

Trong lòng chúng ta không bao giờ có những tư tưởng mong manh n hay ước muốn nào ngược lại với bất cứ điều răn nào của Thượng Đế. H nữa, ta phải xa lánh tội lỗi và vui mừng trong sự công bình. ¹

1. Thi Thiên 19:7-14; 139:23, 24; Rô-ma 7:7, 8.

114-HỎI:

NHỮNG NGƯỜI TRỞ LẠI VỚI CHÚA CÓ THỂ VẮNG GIỮ CÁC ĐIỀU RĂN NÀY MỘT CÁCH HOÀN TOÀN KHÔNG?

DÁP:

Không. Trong đời sống này, đầu có thánh thiện đến đâu chỉ là bước k đầu của sự vâng phục này mà thôi. ¹

Tuy nhiên, với tất cả mục đích hệ trọng, họ phải bắt đầu sống và theo tất cả luật pháp của Chúa, chứ không phải chỉ làm theo một vài phần thôi. ²

1. Truyền Đạo 7:20; Rô-ma 7:14, 15; I Cô-rinh-tô 13:9; I Giăng 1:8-1
2. Thi Thiên 1:1, 2; Rô-ma 7:22-25; Phi-líp 3:12-16.

115-HỎI:

KHÔNG MỘT AI TRÊN ĐỜI NÀY CÓ THỂ VẮNG GIỮ MƯỜI ĐIỀU RĂN MỘT CÁCH HOÀN TOÀN ĐƯỢC, VẬY TẠI SAO THƯỢNG ĐẾ MUỐN HỌ ĐƯỢC NGHE GIẢNG DẠY MỘT CÁCH CHI TIẾT?

DÁP:

Thứ nhất, chúng ta càng sống lâu chừng nào, càng biết tội lỗi của chú ta chừng nấy, và càng phải nóng nảy tìm đến Chúa Cơ Đốc để được hưởng tha tội và sự công bình của Chúa. ¹

Thứ hai, trong khi chúng ta cầu nguyện với Thượng Đế để xin ân điển của Đức Thánh Linh, chúng ta luôn luôn cố gắng để được càng ngày càng đổi mới theo hình ảnh của Thượng Đế, cho đến khi chung kết đời này, chúng ta được đạt đến mục đích của mình: Sự trọn lành. ²

1. Thi Thiên 32:5; Rô-ma 3:19-26; 7:7, 24, 25; I Giăng 1:9.

2. I Cô-rinh-tô 9:24; Phi-líp 3:12-14; I Giăng 3:1-3.

SỰ CẦU NGUYỆN

CHÚA NHẬT THỨ 45

116-HỎI:

TẠI SAO NGƯỜI TÍN ĐỒ CẦN PHẢI CẦU NGUYỆN?

DÁP:

Bởi vì sự cầu nguyện là yếu tố quan trọng nhất mà Thượng Đế đòi hỏi chúng ta để cảm tạ Ngài. ¹ Thượng Đế chỉ ban ân điển và Thánh Linh Ngài cho những người hết lòng cầu nguyện xin Thượng Đế ban cho những ân tứ ấy, và cảm tạ Ngài về các ân tứ đó. ²

1. Thi Thiên 50:14, 15; 116:12-19; I Têsalônica 5:16-18

2. Ma-thi-ơ 7:7, 8; Lu-ca 11:9-13.

117-HỎI:

THƯỢNG ĐẾ MUỐN CHÚNG TA CẦU NGUYỆN NHƯ THẾ NÀO ĐỂ ĐƯỢC NGÀI NHẬM LỜI?

DÁP:

Thứ nhất, chúng ta phải hết lòng cầu nguyện với một Thượng Đế thật mà thôi, là Đấng đã khải thị chính mình Ngài trong Thánh Kinh. Chúng ta cầu xin bất cứ điều gì mà Ngài đã truyền dạy cho chúng ta phải cầu xin. ¹

Thứ hai, chúng ta thú nhận nhu cầu và sự đau khổ của chúng ta, đừng dấu diếm gì cả, phải hết sức khiêm nhường trước sự hiện diện oai nghi của Ngài. ²

Thứ ba, chúng ta phải nương tựa trên nền tảng không bị rung động này mặc dầu chúng ta không đáng hưởng điều đó, Thượng Đế sẽ chắc chắn nghe lời cầu xin của chúng ta, bởi vì Chúa Cơ Đốc là Chúa của chúng ta đã hứa như vậy trong lời của Ngài.³

1. Thi Thiên 145:18-20; Giăng 4:22-24; Rô-ma 8:26, 27; Gia-cơ 1:5; I Giăng 5:14, 15.
2. II Sứ Ký 7:14; Thi Thiên 2:11; 34:18, 62:8; Ê-sai 66:2; Khải 4.
3. Đa-ni-en 9:17-19; Ma-thi-ơ 7:8; Giăng 14:13, 14; 16:23; Rô-ma 10:1; Gia-cơ 1:6.

118-HỎI:

THƯỢNG ĐẾ TRUYỀN DẠY CHÚNG TA CẦU NGUYỆN NHỮNG GÌ

ĐÁP:

Mọi việc ta cần, phần thiêng liêng lẫn phần thể xác như đã bao gồm trong lời cầu nguyện mà Chúa Cơ Đốc đã truyền dạy chúng ta.¹

1. Gia-cơ 1:17; ma-thi-ơ 6:33.

119-HỎI:

BÀI CẦU NGUYỆN NÀY LÀ GÌ?

ĐÁP:

Lạy Cha chúng con ở trên trời
Danh Cha được tôn thánh
Nước Cha được đến
Ý Cha được nên
Ở đất cũng như ở trời
Xin ban cho chúng con hôm nay đủ ăn đủ dùng
Xin tha tội lỗi cho chúng con
Để chúng con cũng tha kẻ phạm tội nghịch cùng chúng con
Xin cho chúng con khỏi cám dỗ
Song xin cứu chúng con khỏi mọi điều ác
Vì nước, Quyền, Vinh Hiển đều thuộc về Cha đời đời vô cùng
Amen¹.

1. Ma-thi-ơ 6:9-13; Lu-ca 11:2-4

CHÚA NHẬT THỨ 46

120-HỎI:

TẠI SAO CHÚA CƠ ĐỐC TRUYỀN DẠY CHÚNG TA PHẢI GỌI THƯỢNG ĐẾ LÀ "CHA CỦA CHÚNG TA"?

ĐÁP:

Khi bắt đầu lời cầu nguyện, Chúa Cơ Đốc muốn khuyến khích chúng ta những điều căn bản cho lời cầu nguyện của chúng ta, giống như đứa trẻ kính sợ và tin cậy rằng, Thượng Đế, qua Chúa Cơ Đốc đã trở nên "Thiên Phụ của chúng ta."

Cha chúng ta không bao giờ từ chối ban cho chúng ta những gì trong cuộc sống này; Thiên phụ chúng ta sẽ không từ chối những gì chúng ta cầu xin bởi đức tin.¹

1. Ma-thi-ơ 7:9-11; Lu-ca 11:11-13

121-HỎI:

NHỮNG CHỮ "Ở TRÊN TRỜI" NGHĨA LÀ GÌ?

ĐÁP:

Những chữ này dạy chúng ta sự oai nghi của Thượng Đế ở trên trời không giống như những vật tầm thường ở dưới đất này¹, và chúng ta mong muốn quyền năng tối thượng của Ngài², ban mọi nhu cầu cho thể xác và linh hồn của chúng ta.

1. Giê-rê-mi 23:23, 24; Công Vụ 17:24, 25
2. Ma-thi-ơ 6:25-34; Rô-ma 8:31, 32

CHÚA NHẬT THỨ 47

122-HỎI:

LỜI CẦU NGUYỆN ĐẦU TIÊN CÓ Ý NGHĨA GÌ?

DÁP:

"Danh Cha được tôn thánh" có nghĩa là:

Xin Ngài giúp đỡ chúng ta thật sự nhận biết Ngài ¹, để chúc tụng, ¹ phụng dưỡng và ngợi khen tất cả những công việc của Ngài, vì tất cả những việc chiếu sáng ra quyền năng tối thượng, sự khôn ngoan, nhân từ, công bố thương xót và lẽ thật của Ngài. ²

Và cũng có nghĩa là: Xin Ngài giúp đỡ, hướng dẫn đời sống chúng ta những gì chúng ta suy nghĩ, nói hay làm để cho danh Ngài không bao giờ xúc phạm vì cơ chúng ta, nhưng luôn luôn được tôn kính và khen ngợi. ³

1. Giê-rê-mi 9:23, 24; 31:33, 34; Ma-thi-ơ 16:17; Giảng 17:3
2. Xuất 34:5-8; Thi Thiên 145; Giê-rê-mi 32:16-20; Lu-ca 1:46-55, 68-75; Rô-ma 11:33-36.
3. Thi Thiên 115:1; Ma-thi-ơ 5:16.

CHÚA NHẬT THỨ 48

123-HỎI:

LỜI CẦU NGUYỆN THỨ HAI CÓ Ý NGHĨA GÌ?

DÁP:

"Nước Cha được đến" có nghĩa là xin Ngài cai trị chúng ta bởi Thần Li và Lời của Ngài để chúng ta càng ngày càng thuận phục Ngài hơn. ¹ Xin Chúa gìn giữ Hội Thánh Ngài được vững mạnh và tăng trưởng. ²

Xin Chúa huỷ phá công việc của ma quỷ và mọi quyền lực phản loạn nghịch lại cùng Ngài cũng như tất cả những âm mưu chống lại Lời của Ngài.

Xin Chúa làm như vậy cho đến khi "Nước Ngài đến" và Ngài là muôn sự trong muôn sự. ⁴

1. Thi Thiên 119:5, 105, 143:10; Ma-thi-ơ 6:33.
2. Thi Thiên 122:6-9; Ma-thi-ơ 16:18; Công Vụ 2:42-47.
3. Rô-ma 16:20; I Giăng 3:8
4. Rô-ma 8:22, 23; I Cô-rinh-tô 15:28; Khải 22:17, 20.

CHÚA NHẬT THỨ 49

124-HỎI:

LỜI CẦU NGUYỆN THỨ BA CÓ Ý NGHĨA GÌ?

DÁP:

"Ý Cha được nên ở đất như ở trời" có nghĩa là:

Xin Ngài giúp đỡ chúng ta và mọi người từ bỏ ý riêng của mình để vâng phục ý Ngài một cách trọn vẹn. Chỉ có ý muốn của Ngài là tốt lành. ¹

Xin Ngài giúp đỡ mọi người thực hiện công việc theo như ơn Ngài đã gọi ² một cách sẵn lòng và trung thành như các Thiên Sứ trên trời vậy. ³

1. Ma-thi-ơ 7:21; 16:24-26; Luca 22:42; Rô-ma 12:1, 2; Tít 2:11, 12.
2. I Cô-rinh-tô 7:17-24; Ê-phê-sô 6:5-9.
3. Thi Thiên 103:20, 21.

CHÚA NHẬT THỨ 50

125-HỎI:

LỜI CẦU NGUYỆN THỨ TƯ CÓ Ý NGHĨA GÌ?

DÁP:

"Xin cho chúng con hôm nay đỡ ăn đủ dùng" có nghĩa là:

Xin Ngài luôn chăm sóc tất cả nhu cầu thuộc thể của chúng ta ¹, để chúng ta biết rằng Ngài là nguồn duy nhất cung cấp mọi việc tốt lành ². Ngài không ban phước cho thì dù chúng ta có làm việc, lo lắng, hay được ăn từ gì của Ngài, những điều đó cũng không ích lợi gì cho chúng ta hết. ³ Và xin Ngài giúp đỡ cho chúng ta từ bỏ mọi sự trông cậy của chúng ta vào loài thọ tạo, để chúng ta đặt tin cậy vào một mình Ngài mà thôi. ⁴

1. Thi Thiên 104:27-30; 145:15, 16; Ma-thi-ơ 6:25-34.
2. Công Vụ 14:17; 17:25; Gia-cơ 1:17.
3. Phục 8:3; Thi Thiên 37:16; 127:1, 2; I Cô-rinh-tô 15:58.
4. Thi Thiên 55:22, 62, 146; Giê-rê-mi 17:5-8; Hê-bơ-rơ 13:5-6.

CHÚA NHẬT THỨ 51

126-HỎI:

LỜI CẦU NGUYỆN THỨ NĂM CÓ Ý NGHĨA GÌ?

ĐÁP:

"Xin tha tội lỗi của chúng con như chúng con cũng tha kẻ phạm tội nghịch cùng chúng con" có nghĩa là:

Bởi huyết của Chúa Giê-xu Cơ Đốc, xin Ngài đừng bắt tội chúng con những tội nhân khốn khổ, về những tội chúng con đã phạm, hoặc những điều gian ác thường xuyên vẫn vương chúng con.¹

Xin Ngài tha thứ cho chúng con, cũng như chúng con hoàn toàn quyết định, để chúng tỏ ân điển của Ngài ở trong chúng con, tha thứ cho những người lân cận của chúng con.²

1. Thi Thiên 51:1-7; 143:2; Rô-ma 8:1; I Giăng 2:1, 2.
2. Ma-thi-ơ 6:14, 15; 18:21-35.

CHÚA NHẬT THỨ 52

127-HỎI:

LỜI CẦU NGUYỆN THỨ SÁU CÓ Ý NGHĨA GÌ?

ĐÁP:

"Xin cho chúng con khỏi bị cám dỗ, song xin cứu chúng con khỏi mọi điều ác" có nghĩa là:

Chính chúng con quá yếu đuối không thể giữ lấy mình được, dầu là trong một khoảnh khắc.¹

Và gươm giáo của kẻ thù nghịch chúng con - ma quỷ², thế gian³, và xác thịt của chúng con⁴ không bao giờ ngưng tấn công chúng con.

Và vì vậy xin Chúa gìn giữ chúng con và làm cho chúng con được mạnh mẽ bởi sức lực của Thánh Linh Ngài, để chúng con không bị đánh bại trong cuộc chiến thuộc linh này,⁵ nhưng để chúng con được vững vàng chống lại kẻ thù nghịch của chúng con, cho đến khi chúng con được chiến thắng hoàn toàn⁶.

1. Thi Thiên 103:13-16; Giăng 15:1-5.
2. I Cô-rinh-tô 11:14; Ê-phê-sô 6:10-13; I Phi-e-rơ 5:8.
3. Giăng 15:18-21.
4. Rô-ma 7:23; Ga-la-ti 5:17.
5. Ma-thi-ơ 10:19, 20; 26:41; Mác 13:33; Rô-ma 5:3-5.
6. I Cô-rinh-tô 10:13; I Têsalônica 3:13; 5:23.

128-HỎI:

PHẦN KẾT CỦA BÀI CẦU NGUYỆN NÀY CÓ Ý NGHĨA GÌ?

ĐÁP:

"Vi Nước, Quyền, Vinh hiển đều thuộc về Cha đời đời" có nghĩa là:

Chúng con cầu xin Ngài những điều này bởi vì Ngài là Vua quyền năng của chúng con. Ngài không chỉ muốn nhưng Ngài cũng sẵn sàng ban cho chúng con mọi việc tốt lành.¹ Danh Thánh của Ngài đáng được ngợi khen mãi mãi², chứ không phải chúng con.

1. Rô-ma 10:11-13; II Phi-e-rơ 2:9.
2. Thi Thiên 115:1; Giăng 14:13.

129-HỎI:

CHỮ "AMEN" DIỄN TẢ GÌ?

ĐÁP:

Amen có nghĩa là điều này chắc chắn xảy ra!

Chúng ta tin chắc chắn rằng Thượng Đế nghe lời cầu nguyện của chúng ta hơn những gì chúng ta mong ước và cầu xin.¹

1. Ê-sai 65:24, II Cô-rinh-tô 1:20; II Ti-mô-thê 2:13.